

BRUDZEW, DOBRA, GOSZCZANÓW, KAWĘCZYN, MALANÓW, PRZYKONA, 30 I 1994
 ŚWINICE WARCKIE, TULISZKÓW, TUREK, UNIEJÓW, WŁADYSŁAWÓW Cena 4000 zł



FERIE!

We wszystkich szkołach w naszym rejonie ferie, czytają się w poniedziałek 31 stycznia i trwają dwa tygodnie. W wielu placówkach oświatowych, kulturalnych i sportowych odbywać się będą w tym czasie liczne imprezy i zabawy mające uatrakcyjnić dzieciom zimowy wypoczynek w miejscu zamieszkania. Jeśli dopisze pogoda wiele imprez odbędzie się na śniegu.

Nie wiadomo jeszcze, w których szkołach w Turku i okolicy będą prowadzone zajęcia rekreacyjno-sportowe. Na pewno jednak warto będzie odwiedzić MDK, OSiR. Kluby „Barbórka” i „Tęcza” oraz Kino „Tur”. Szczegółowy program imprez publikujemy na str. 17. Informacje na temat imprez organizowanych w szkołach powinny zostać ogłoszone w najbliższym czasie.

Mamy nadzieję, że w trakcie ferii uda nam się zrobić wiele ciekawych zdjęć jak to obok, które może być ilustracją do szkolnego wypracowania na temat „Co dzieci robią zimą”?

Zaległości czynszowe

Dla spółdzielni mieszkaniowych jednym z poważniejszych problemów są zaległości czynszowe lokatorów. Co pewien czas środki masowego przekazu alarmują, że wzrasta liczba lokatorów, którzy nie płacą czynszów. Postanowiliśmy sprawdzić jak ten problem wygląda w turkowskich spółdzielniach.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Rozwój” administruje 230 mieszkańami. Za rok 1993 zaległości lokatorów z tytułu niezapłaconych czynszów wyniosło 131 mln zł. Jest to łączna kwota, którą powinno zapłacić 41. mieszkańców. Około połowę z nich zalega czynszem za jeden, dwa lub trzy miesiące i jest szansa na to, że w najbliższym czasie regulują swe należności. W przypadku pozostałych osób zaległości są większe. Niektórzy z nich objął swą opieką Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Są też osoby, które zaległości bierze pod uwagę. Jednak wobec kilku lokatorów, którzy winni zapłacić od 8. do 5. mln zł, Spółdzielnia za-

mierza wystąpić na drogę sądową.

Prezes SM „Rozwój” Andrzej Jacaszek uważa, że mimo tych kłopotów sytuacja ulega poprawie: – W listopadzie zadłużenie było o 50 mln większe, więc tendencja malejąca powinna się utrzymać – stwierdził prezes.

Również w SM „Tęcza” zaległości czynszowe nie przybrały alarmujących rozmiarów. Jak nas poinformował prezes Lucjan Piotrowski długi lokatorów wobec Spółdzielni za rok 1993 wyniosły 1 mld 175 mln zł. (na 3700 mieszkań). Blisko połowa z tej sumy to zaległości nie przekraczające trzech miesięcy. Te długi najłatwiej wyegzekwować. Drugą grupę stanowią mieszkań-

cy, których zaległości obejmują okres od trzech do pięciu miesięcy. Takich osób jest 53., a łączna kwota ich długów sięga blisko 200 mln zł. Potobnie jak w „Rozwoju”, również w „Tęczy” najtrudniejszy problem stanowią długi z więcej niż pięciu miesięcy. Obejmują one ok. 450 mln zł. i dotyczą 55. lokatorów. Zadłużenie każdego z nich przekroczyło już ponad 5 mln zł.

Kilku lokatorów nie płaci czynszu od ponad roku. Najwięcej takich dłużników (25 osób – 113 mln zł. długu) mieszka w blokach na Osiedlu Wyzwolenia. Przy Wyzwolenia 5 jedno mieszkanie obciążone jest długiem w wysokości 21 mln zł. W mieszkaniu w bloku nr 9 dług wynosi 22 mln zł. W blokach na Spółdzielców czynsze są mniejsze, za 15 miesięcy dług wynosi ok. 6 mln zł. W skali wszystkich mieszkań Spółdzielni „Tęcza” rekord należy do lokatora z Kolskiej Szosy 7a, który za 16 miesięcy jest winien 26 mln zł.

ciąg dalszy na str. 5

Którędy jeździ burmistrz ?

Kilku wzburzonych mieszkańców Osiedla Zapalczne przybyło w poniedziałkowe popołudnie 10 stycznia do gabinetu burmistrza celem przedstawienia trudnej sytuacji w komunikacji na Osiedlu, gdzie większość dróg jest całkowicie nieprzejezdna. Tegoroczna zima spowodowała jeszcze większe problemy nie ty-

to co było dawniej. Przypomniarl również, że władze miasta chcą najpierw dokonać inwestycji w ziemi (gaz, kanalizacja) i dopiero potem zająć się nawierzchnią. Sugerował, że sprawę dróg na Osiedlu będzie można podjąć w przyszłym roku. Argumenty nie przekonały jednak radnej Kamińskiej, która prze-

Osiedle w błocie

lko z przejazdem, ale nawet z dojsciem do własnej posesji. Na drugi dzień podczas sesji Rady Miejskiej problem ten poruszyła również radna z tego okręgu Ewa Kamińska, która powiedziała m.in.:

– Ludzie ci płacą podatki tak samo jak inni mieszkańcy i mają pretensje, że tak niewiele robi się dla ich Osiedla. Tam codziennie dorosli i dzieci taplają się w błocie w drodze do miasta i z powrotem. Ten stan trwa już od dziesięciu lat.

Burmistrz Rybacki odpowiadając na te zarzuty stwierdził, że samorząd istnieje dopiero trzeci rok i nie może ponosić winy za

rwała wypowiedź burmistrza: – Pan tam chyba nigdy nie był i nie widział jak wyglądają te drogi?

– Bylem. Zapewniam panią, że jeździłem tam i widziałem, że sytuacja jest trudna...

– Pan nie mógł tamtędyjechać, bo tam się po prostu nie da przejechać – odpowiedziała radna. Dyskusję zakończył przewodniczący Rady, który przyznał, że do niego również zgłaszali się mieszkańcy Osiedla i poprosił Zarząd Miasta o rozpatrzenie możliwości włączenia naprawy dróg do tegorocznego budżetu. (relacja z sesji Rady na str. 2) AP

Przyznać należy, że mimo iż kadencja Rady zbliża się do końca, większość radnych nie uchyła się od uczestnictwa w pracach samorządu, czego dowodem są ostatnie sesje Rady. Nie ma kłopotów z quorum, natomiast przebieg dyskusji świadczy o tym, iż radni do końca zamierzają poważnie traktować swoje obowiązki. Szkoda że nikt oprócz prasy lokalnej tego nie zauważa, obecność publiczności jest bowiem symboliczna.

Sesję rozpoczął burmistrz Rybacki przedstawiając sprawozdanie z działalności Zarządu Miasta. Poinformował, iż Zarząd na opróżnienie koszy wygrała firma pana Włodarzewskiego, na porządkowanie parku firma Wagner — Adamski, a na utrzymanie zieleni miejskiej PGKiM. Pod koniec wystąpienia nawiązał do ostatnich publikacji w „Echu Turku”, zatrzymując się szczególnie przy artykule „Sto dni posła”. Zaprezentował odmienny punkt widzenia, niż autorzy publikacji i zaznaczył, że otrzymał w tej sprawie list (patrz artykuł „Anonim”). Również przewodniczący Majcherek zapowiedział, że napisze sprostowanie związane z tą publikacją.

Jednym z pierwszych punktów porządku obrad była sprawa podatków od nieruchomości. Po krótkiej dyskusji, w trakcie której kilku radnych (Idasiak, Pawlak, Dybus) mówiło o ewentualnym negatywnym odbiorze przez społeczeństwo tych podwyżek, Rada podjęła uchwałę (przy trzech głosach wstrzymujących się) o ustaleniu maksymalnych stawek podatków od nieruchomości. Również w sprawie uchwały o podatku drogowym nie zgodzono się na żadne obniżki (nowe stawki podatków podamy w następnym wydaniu „Echa”).

Następnie na porządku obrad stała uchwała w sprawie przyjęcia

„Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych”. Radna Krystyna Baranowska przedstawiła szeroko zagrożenia związane z tymi problemami. Mówiła o niebezpiecznych sygnałach świadczących o rozwoju narkomani w Turku i pojawieniu się handlarzy narkotyków. Postulowała stworzenie ogniska opiekuńczo-wychowawczego w MDK dla dzieci z rodzin za-

rażono podjęcie tej uchwały, jak i następnej dotyczącej Stowarzyszenia Zdrowych Miast Polskich, odłożono do sesji następnej. Odłożono również na później decyzję w sprawie rezygnacji radnej Krystyny Baranowskiej z funkcji członka w Radzie Nadzorczej ZOZ (list radnej do przewodniczącego na str. 8) zobowiązując przedstawicieli miasta w Radzie do złożenia odpowiedniego raportu.

Rada Miejska przyjęła statut Związku Komunalnego Gmin Zagłębia Konińskiego i delegowała do tej struktury swych reprezentantów: burmistrza Rybackiego i radnego Stachowiaka.

Odczytano również pismo szpitala wojewódzkiego z prośbą o dofinansowanie, nadleśnictwa z propozycją zainteresowania się wyrobiskiem pokopalnianym w Bogdałowie i mo-

nych z bezpieczeństwem na drogach oraz przekazał krytyczne uwagi mieszkańców w sprawie przeniesienia przychodni na ul. Łąkową, co szczególnie dotkliwie odczuwają mieszkańcy.

Radny Rabięga w imieniu mieszkańców bloku nr 17 przy ul. Kolska poprosił władze miasta o interwencję, która wyeliminowałaby parkowanie pod tym blokiem samochodów. Ich obecność jest dla mieszkańców tej okolicy bardzo dokuczliwa.

Radna Baranowska poruszyła w sprawie utrzymania czystości na Osiedlu Kowa.

Radny Chowański zapytał dlaczego na wszystkich piętrach w blokach przy Osiedlu Młodych zdarzają się kłopoty w dostawie ciepłej wody?

Radny Idasiak zwrócił uwagę na fakt, że są jeszcze w naszym mieście ulice z dziurami. Mówił także o potrzebie większej dbałości o nowo sadzone drzewka. Zaproponował, aby w tej ostatniej sprawie władze prowadziły szeroką akcję uświadamiającą, zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży. Wniósł o to, aby władze w tej akcji „Echo Turku”.

Radny Dybus był podobnego zdania i wyraził gotowość współudziału w finansowaniu takiej akcji również w ramach piaseki.

Radny Piasecki podkreślił wagę tej sprawy i wyraził nadzieję, że władze miasta i zgodził się co do konieczności wykorzystania „Echa Turku” do prowadzenia różnych akcji o charakterze oświatowym. Zapytał burmistrza Miasta dlaczego ogłoszenia o przetargach działek w naszym mieście nie są podawane do wiadomości w „Echu Turku”?

Radny Zańko dopytywał się o wy planowanych zmian stawek czynszu za lokale użytkowe.

Frekwencja wzrasta

grozonych patologią. Również radny Rabięga wypowiedział się na temat wzrostu zagrożeń alkoholizmu w naszym mieście. Stwierdził, że podczas dyskotek w Cechu Rzemiosł alkohol sprzedawany jest nawet dzieciom. Także radni: Buczyńska i Wesolowski wyrazili swe zaniepokojenie wzrostem omawianych zagrożeń. Burmistrz Rybacki przypomniał, że Zarząd Miasta już wcześniej opowiedział się za ograniczeniem punktów sprzedaży alkoholu, choć inni radni podkreślali, że nie można się ograniczać tylko do problemu punktów sprzedaży, ale należy pracować nad długofalowym programem przeciwdziałania. Jednak

liwością wykorzystania go jako zbiornika wodnego lub łódzowiska. Trzecie pismo nadesłane zostało przez władze Poznania i było prośbą władz tego miasta o porzeczanie stała TV Poznań o rozszerzenie odbioru programów tej stacji na całą Wielkopolskę, co uzależnione jest od Krajowej Rady Radiofonii. Wszystkie te pisma Rada przyjęła do aprobującej wiadomości, polecając Zarządowi ich szczegółowe rozpatrzenie.

Tradycyjnie ostatnią część sesji zajęły interpelacje radnych.

Radny Pawlak zwyczajowo już nawiązał do niektórych spraw związa-

Do redakcji wpłynął anonimowy list, którego autor (autorzy?) oburzony artykułem „Sto dni posła”, prezentuje własny pogląd na osobę i działalność posła Marczewskiego. Tekst jest przesyłany inwetywami i pogróżkami również w stosunku do autorów artykułu i ich rodzin. Pomijając rażące błędy ortograficzne nadawca anonimowego zawierał w nim jeszcze wiele interesujących określeń i zakończył następująco „Prosimy o wydrukowanie tej prawdy w gazecie lokalnej. Nasze gwarancje: i zapewnienia: Jeśli tak napiszecie to otrzymacie nagrodę i uznanie, jeśli nie to zachowamy tę replikę jako dowód na inne czasy jako tchórzostwo no i oczywiście konsekwencje. Na razie zachowujemy m rozumiama anonimowość.” Następnie znajduje się informacja, że list ten przekazano również na adres Biura Poselskiego, Rady Miejskiej i burmistrza.

Nie pierwszy to przykład anonimowego straszenia w historii redakcji i pewnie nie ostatni. Tego typu listy są smutnym zjawiskiem w funkcjonowaniu wielu instytucji. Malo kto przywiązuje do nich jakieś znaczenie. Rów-

niez w „Echu Turku” nie informowaliśmy nigdy dotąd o tego rodzaju listach. Dlaczego robimy to tym razem?

Otóż podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej burmistrz Roman Rybacki odnosząc się krytycznie do publikacji pt. „Sto dni posła” użył jako argumentu tego właśnie anonimowego. W punkcie dotyczącym sprawozdania z działalności Zarządu Miasta poinformował o wpłynięciu takiego pisma, podniósł kwestię jego ewentualnego wykorzystania przez redakcję, dla uwiarygodnienia pokazał radnym kopertę z listem...

Szkoda że nie zdecydował się odczytać listu, gdyż z pewnością radni poczuli się zaintrygowani. Niestety miłośników anonimów spotka zawód: redakcja listu nie opublikuje, tak jak nigdy dotąd nie opublikowała żadnego pisma, którego nadawca pozostawał niezanny. Jeśli poświęcamy tyle miejsca temu godnemu ubolewania incydentowi, to dlatego że zostaliśmy publicznie wywołani do odpowiedzi.

Ale odpowiedzi nie będzie. Na tym poziomie nie zamierzamy dyskutować.

Andrzej Piasecki



— Zlikwidowano kiosk „Ruchu” przy ulicy Kączkowskiego. Dla nas mieszkańców tego rejonu miasta jest to duża strata. Kiosk był zawsze blisko, a i sprzedawca był bardzo uprzejmy i miły. Zawsze rano można było kupić gazety do poczytania przy śniadaniu, a teraz plac stoi pusty, niewykorzystany. Ciekawe co Urząd zamierza z nim zrobić?

— Na Kolskiej Szosie samochody ciężarowe i TIR-y zrobiły sobie parking, który tamuje ruch, dojazd, nie można

przejechać. Taki stan rzeczy jest od dłuższego czasu, może powinno odpowiednio zareaguje.

— Z tymi telefonami co pisaliśmy naprawdę skandal. Rachunki nie dostałam, ale czuję, że o wiele większy niż dawniej, cież nikt mnie nie uprzedzał o tych warunków umowy. Co oni przysyłają rachunki, to mogli o tym to dopisać.

— Dlaczego na ul. 3 Maja nie palą się lampy?

Biuro Ogłoszeń
 Turtek, ul. Uniejowska
 tel. 47-49
 Przyjmuje ogłoszenia i reklamy do następujących gazet:
 Echo Turku
 Przegląd Koniński
 Gazeta Kolska
 Gazeta Poznańska
 Ziemia Kaliska
 Wiadomości Dnia (1000000)
 Nad Wartą (sieradzkiej)
 Zgłoszenia przyjmujemy listownie i telefonicznie. Szybsze i tańsze przy wysłaniu myżni i rabaty.
 Ceny ogłoszeń są takie jak w redakcjach pism.



Samochód ZOMO w służbie OSP

Ochotnicza Straż Pożarna w Świnicach zakupiła nowy samochód gaśniczy. Ta zwyczajna na pozór informacja (w wielu gminach kupowane są samochody dla strażaków) stała się bardziej interesująca, gdy dowiedzieliśmy się, że był on poprzednio w służbie ZOMO.

Wóz bojowy marki „Jelcz” wyprodukowany w 1988 roku zakupiono za 50 mln dzięki pomocy Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Koninie. Poprzednio służył on szczecińskiemu zomowcom. Olbrzymi, pomalowany na zgnioziolety kolor ochronny samochód z czterema działkami wodnymi (dwa z przodu pod zderzakami i dwa na wieżeczce), posiada zbiornik o pojemności 10 tys. litrów. Woda wyrzucana jest pod ciśnieniem 25 atmosfer. Pomimo że nie służył poprzednim właścicielom zbyt długo (przejechał zaledwie 1,5 tys. km), nosi liczne ślady po kamieniach, którymi go oburzono.

Strażacy ze Świnic mają z nim wiele problemów. Już po sprowadzeniu go okazało się, że jest zbyt wysoki, aby zmieścić się w garażu. Żeby tego dokonać musiano tymczasowo zdemontować działka. Samochód przy swej olbrzymiej masie posiada napęd tylko na jedną oś, co na polnych lub lesnych drogach może okazać się niemym utrudnieniem.



Zomowski samochód nie mieści się w remizie OSP Świnice

Foto - (art)

— Pomimo że za samochód zapłaciłmy zaledwie 50 mln — mówi skarbnik OSP Karol Dobiecki — to dodatkowe koszty mogą okazać się większe. Wóz wymaga pomalowania, gdyż obecny kolor delikatnie mówiąc odstrasza, musimy przerobić wieżeczkę, tak żeby można było wjeżdżać do garażu. Konieczny jest też zakup radiostacji, która została wymontowana przez poprzednich właścicieli.

Oprócz tych problemów doszedł jeszcze jeden, a jest nim wyszkolenie

obsługi, gdyż samochód — w przeciwieństwie do tradycyjnych wozów strażackich — jest w pełni zautomatyzowany.

Nowy samochód ze Świnic jest namacalnym przykładem przemian jakie nastąpiły w ciągu minionych pięciu lat w naszym kraju. Poprzednio służył jako narzędzie represji wobec obywateli, a teraz będzie pomagał ratować ich życie i dobytek.

Andrzej R. Tyczyno

W lipcu 1991 roku dwór w Gozdowie (należący przed wojną do rodziny Młodeckich) został skomunalizowany. Budżet gminy Kawęczyn, która stała się jego prawnym właścicielem, nie pozwalał na odrestaurowanie obiektu i późniejsze go utrzymanie. Dwór postanowiono sprzedać.

Dwór sprzedany

Zgłosiły się spadkobierczyni majątku, które mimo przychylności władz gminy nie były w stanie zapłacić nawet 50% wycenionej wartości obiektu. Dopiero pod koniec ubiegłego roku w drugim przetargu udało się sprzedać dwór i przyległe do niego ok. 4 ha ziemi za 193 mln zł.

Nowym właścicielem (który ma cztery lata na remont dworu — pod nadzorem konserwatora zabytków i zagospodarowanie terenu wokół niego) został mieszkaniec Żelazkowa w województwie kaliskim.

Nie jest to łatwe zadanie, gdyż dwór pozostaje w oplakanyam stanie i potrzeba nie lada środków, aby przywrócić mu dawną świetność.

(art)

Kaczki się budują

Budowę pracowni mechanizacji przy Zespole Szkół Rolniczych w Kaczkach rozpoczęto w 1985 roku. Z braku funduszy na jej realizację prace wstrzymano. Dopiero w sierpniu ubiegłego roku dzięki staraniom dyrekcji szkoły udało się wznowić roboty.

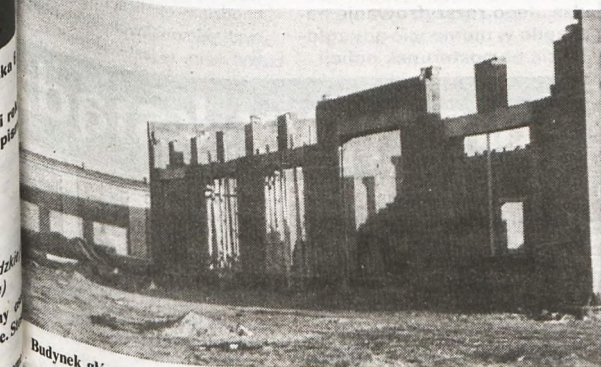
Zakończono budowę magazynów i garaży — które są już wykorzystywane. Pracownia głównym wzniesiono mury. Kształcącym się w klasach o profilu mechanicznym lepsze warunki do praktycznej nauki zawodu. W perspektywie tzw. „warsztaty” będą mogły wykonywać usługi dla okolicznych mieszkańców.

Jednocześnie wznowiono prace przy budowie oczyszczalni ścieków, którą rozpoczęto w 1988 roku.

— W tym roku — mówi dyrektor szkoły Jan Pawłowski — zamierzamy zakończyć budowę systemu kanalizacyjnego, a w przyszłym roku rozpoczniemy montaż urządzeń zakupionej wcześniej oczyszczalni kontenerowej. Pozwoli nam ona na oczyszczenie ścieków nie tylko z obiektów szkolnych, ale i z budynków, w których mieszkają nasi pracownicy.

— Pełna realizacja tych ambitnych planów — podkreśla dyrektor Pawłowski — zależy w dużej mierze od funduszy jakimi szkoła będzie dysponować w nadchodzących latach.

(art)



Budynek główny przyszłej pracowni

Foto - (art)

Przykona

Idea powołania Związku Komunalnego Gmin Zagłębia Konińskiego zrodziła się w gminie Przykona. Jej twórcami byli wójt Mirosław Broniszewski i przewodniczący Rady Gminy Ryszard Papierkowski.

Wspólnie łatwiej

Na początek powołano grupę inicjatywną, która opracowała statut związku. Przykona zadeklarowała chęć udostępnienia pomieszczeń pod jego potrzeby, lecz przedstawiciele gmin znajdujących się w północnej części województwa opowiedzieli się za umiejscowieniem siedziby w Koninie.

Związek, którego rejestracja nastąpi jeszcze w tym roku, ma za zadanie reprezentowanie wspólnych interesów gmin wobec

przedsiębiorstw przemysłu paliwo-energetycznego. Doświadczenia podobnego związku działającego w Zagłębiu Belchatowskim wskazują, że wspólnie łatwiej jest występować w sprawach spornych lub roszczeniowych wobec kopalni czy elektrowni.

Dotychczas do konińskiego

związku przystąpiło dziesięć gmin, a wśród nich pięć reprezentujących rejon turkowski: Brudzew, Przykona, m. Turek, gm. Turek, Władysławów. Inicjatorzy powołania związku liczą na zaangażowanie się w jego działalność nie tylko gmin bezpośrednio posiadających na swym terenie zakłady przemysłu paliwowo-energetycznego, ale i te, na które przemysł ten oddziałuje w sposób pośredni.

(art)

Dobra

Roboty publiczne

Wartość ubiegłorocznych robót wykonanych przez pracowników funduszu interwencyjnego w gminie Dobra zamknęła się sumą 203 mln zł. Dzięki pracy 32 bezrobotnych udało się

położyć chodnik na Osiedlu Wiatraki, nasadzić ponad 1000 drzew, uporządkować skwer na Zamysłowie, dokonać konserwacji 2000 mb. rowów w Piekarach. Wykonano też szereg robót malarskich i prac porządkowych. Plany na 1994 rok są jeszcze bardziej ambitne, ale wszystko zależy od Rejonowego Biura Pracy, które kieruje bezrobotnych na roboty publiczne.

(art)

Przygotowania do wyborów posuwają się do przodu, ale nadal większość ugrupowań i ich potencjalnych kandydatów wyczekuje na jakiś sygnał, który byłby początkiem kampanii wyborczej. Wciąż jest jeszcze wiele niejasności, które rozstrzygnie dopiero ordynacja. Nie wiadomo czy mieszkańcy będą głosowali na jednego radnego czy na grupę. Zainteresowanie budzi również projekt bezpośrednich wyborów burmistrza miasta.

Cztery lata temu ordynacja przewidywała wybory większościowe na poziomie gmin i miast wielkości Turku. Miasto zostało podzielone na 30 okręgów wyborczych liczących po ok. tysiąc mieszkańców. W każdym można było wybrać tylko jednego radnego.

Początkowo w kilku okręgach w Turku zgłoszono pojedyncze kandydatury, później kandydatów wprowadzić przybyło, ale i tak rejon ul. Matejki poszedł „wybierać” tylko jednego kandydata. Z kolei w innych okręgach stanęli przeciwko sobie kandydaci o silnej pozycji w swym lokalnym środowisku. Czasami ambicja kandydatów uniemożliwiała rozsądny kompromis i wyborcy stojąc przed tak trudnym wyborem „wycinali” bardzo dobrych kandydatów, którzy z pewnością przeszliby w innych okręgach. W ten sposób w Radzie Miejskiej Turku zabrakło niejednego wartościowego radnego. Był to negatywny skutek zastosowania takiej formy ordynacji.

Jednak ordynacja większościowa miała również swoje plusy. Radny czuł się reprezentantem nie tylko całego miasta, ale także swojego okręgu. W wielu okręgach wytworzyła się silna więź między radnym, a mieszkańcami. Gdyby przyszłe wybory były wierną kopią poprzednich (ta sama ordynacja i te same okręgi), wówczas niewątpliwie wielu z dotychczasowych radnych posiadałoby przewagę.

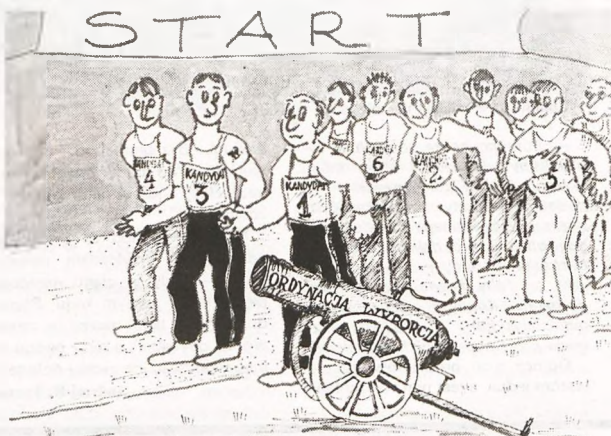
Tymczasem projekt ordynacji przedłożony w Sejmie przez SdRP przewidywał wybory proporcjonalne w okręgach wielomandatowych. Oznacza to więc, że duże znaczenie będzie miała nie tylko osoba kandy-

data, ale również organizacji, która może wprowadzić ordynacja wyborczą będąc bezpośrednie wybory prezydentów, burmistrzów i wójtów. Jest to zasadnicza zmiana nie tylko w podejściu do wyborów, ale i do całego problemu samorządności. Do tej pory mieszkańcy wybierali radnych, a radni burmistrza. Był on od Rady uzależniony i mógł zostać w każdej chwili odwołany. Burmistrz pochodzący z wyborów bezpośrednich byłby bardzo uniezależniony od radnych.

Bezpośrednie wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów zmieniły-

Trudno powiedzieć czy taka nacja służyć będzie rozwojowi samorządności. Bezpośrednie wybory burmistrzów mogą okazać się zbytełną próbą dla młodej demokracji polskiej. Walka o najważniejszy urząd w mieście może doprowadzić do ostrych starć w trakcie kampanii i wykruszenia się aktywnych polityków, które potem trudno będzie korzystać w drugiej linii pracy samorządowej. Z drugiej jednak strony wybory bezpośrednie są przykładem klasycznej demokracji. Tutaj głosuje *vox populi* i wybrani musi się

Czekając na ordynację



by bardzo charakter kampanii wyborczej. Przyczyniłyby się do jeszcze większego jej upolitycznienia. Ponadto skłoniliby komitety wyborcze do szukania „lokomotywu” zdolnych do pociągnięcia grupy kandydatów. W tym przypadku każdy komitet lansowałby nie tylko swoich kandydatów na radnych, ale również (a może przede wszystkim) kandydata na burmistrza. W efekcie znaczenie wyborów radnych uległoby zmniejszeniu na korzyść wyboru burmistrza. Kampania prowadzona byłaby w stylu typowym dla amerykańskiego show wyborczego.

Jednak największą nowością, któ-

by bardzo charakter kampanii wyborczej. Przyczyniłyby się do jeszcze większego jej upolitycznienia. Ponadto skłoniliby komitety wyborcze do szukania „lokomotywu” zdolnych do pociągnięcia grupy kandydatów. W tym przypadku każdy komitet lansowałby nie tylko swoich kandydatów na radnych, ale również (a może przede wszystkim) kandydata na burmistrza. W efekcie znaczenie wyborów radnych uległoby zmniejszeniu na korzyść wyboru burmistrza. Kampania prowadzona byłaby w stylu typowym dla amerykańskiego show wyborczego.

liczyć. Burmistrz wybrany przez większość mieszkańców miasta nie odchodziłby w obcowanie z żadnym komitetem, bo na niego głosowałoby z pewnością więcej ludzi. Powyższe zaniecia nadal pozostają w sferze przypuszczeń, gdyż ordynacja nie została jeszcze uchwalona. Lecz im bliżej wyborów, tym więcej przypuszczeń zmieni się w pewność.

Na koniec można się zastanowić nad tym, jakie znaczenie będzie miało ordynacja proporcjonalna z burmistrzem w średnim wyborze wójtów lub burmistrza, na wyniki wyborów w naszym rejonie. Pierwsze nieoficjalne sondaże świadczą o tym, że większość wyborców i burmistrzów wolałaby głosować w wyborach bezpośrednich. Zwycięstwę czuli by się o wiele pewniej. Tak podobnie czują samorządowcy z gmin wiejskich, gdzie znalezienie komitetu dla obecnie urzędującego burmistrza samorządu byłoby rzeczą trudną. Jednak w samym Turku burmistrz nie wybory burmistrza mogłoby być nowicjuszem trudnym sprawdzianem dla czasu istniejącego układu sił w samorządach miasta. W 1990 roku w Rybakach nie miał kontrkandydata. Teraz być może znalazłby się jego konkurent.

Oczekiwaniom na ordynację przyszy proces montowania kampanii wyborczych, wkrótce nastąpić powinno liście kandydatów na radnych. Jednak jeśli zwycięży koncepcja wyborów bezpośrednich, to i tak będzie ciężar walki wyborczej będzie na liderach.

Szajka włamywaczy pod kluczem

Jesienią ubiegłego roku w gminach Dobra i Kawęczyn dokonano kilku włamań. Policji nie udało się trafić na ślad przestępców. Dopiero włamanie do sklepu w Strachocicach w nocy z 3 na 4 listopada okazało się dla sprawców pchowce.

Policja zdobyła numery rejestracyjne samochodu przestępców. Ślad prowadził aż do Gliwic i tam też natrafiono na czteroosobową szajkę (w tym jedna kobieta), której postawiono zarzut zrabowania towarów ze sklepu w Strachocicach na sumę ok. 30 mln zł.

Członkowie tej grupy okazali się ludźmi „z przeszłością”. Jeden z nich miał przy sobie kilka dokumentów na różne nazwiska. Właśnych danych personalnych nie mógł sobie jakoś przypomnieć i dopiero wnikliwa praca policji przyczyniła się do odkrycia jego mętnej przeszłości. Okazało się, że jeden z osobników w 1984 roku skazany został na 25 lat więzienia za morderstwo. W 1991 roku wyszedł z więzienia na przepustkę i... już tam nie powrócił. Przez dłuższy czas udawało mu się szczęśliwie unikać kontaktu z organami ścigania. To szczęście opuściło go dopiero w Strachocicach.

Obecnie cała czwórka oczekuje na rozprawę w areszcie śledczym (a)

W Goszczanowie pojawił się osobnik podający się za księdza. Jego rozszyfrowanie nastąpiło w momencie gdy zgłosił się na posterunek policji.

Fałszywy ksiądz

Policjanci z Goszczanowa postanowili przyjrzeć się dokładniej księdzu, który zgłosił się do nich w dniu 4 stycznia. Wprawdzie ubiór sugerował, że ma się do czynienia z osobą duchowną, ale przybysz nie posiadał żadnych dokumentów, a na dodatek domagał się od policjantów wydania zaświadczenia, które potwierdzałoby

jego tożsamość. Jego relacja była dość niezwykła. Otóż twierdził, że jego dokumenty spłonęły w pożarze, a chodził w kolicach Torunia. Wskazywał na personalnych, które posiadał, z których wynikało, że jest księdzem z parafii w Goszczanowie.

kim współpracownikiem w Goszczanowie z diecezji tarnowskiej. Po sprawdzeniu podanych danych wszystko okazało się fałszywe. Fałszywy ksiądz okazał się być osobnikiem poszukiwanym przez prokuraturę w Zagrodzie. Został zatrzymany do prokuratury sieradzkiej.



Zaległości czynszowe

ciąg dalszy ze str. 1

Blisko stu lokatorów SM „Tęcza” korzysta z pomocy MOPS. Około 20 osób otrzymuje stałą dopłatę do czynszów, która trafia bezpośrednio na konto Spółdzielni.

Władze Spółdzielni prowadzą z dłużnikami pertraktacje. Każda sprawa traktowana jest indywidualnie. Zarząd stara się wziąć pod uwagę kłopoty materialne lokatorów, rozumie tych którzy wyrażają gotowość spłaty długu (pięćdziesiąt osób spłaca go ratańmi), stwarza możliwości odrobienia zadłużenia (np. pewien lokator wykonał na rzecz Spółdzielni usługi malarskie na sumę ok. 26 mln zł.). Jednak w przypadku 24. osób zachodzi konieczność dochodzenia roszczeń na

drodę sądowej. Postępowanie sądowe i interwencja komornika nie zawsze skutkują. Nie doszło wprawdzie do rozwiązań ostatecznych, jakim są eksmisje, ale Spółdzielnia jest przygotowana również i na taką ewentualność. Przygotowane są lokale o niższym standardzie przy ul. Orzeszkowej i kilku lokatorów z Wyzwolenia może otrzymać propozycję przesiedlenia się do tańszego mieszkania. Wprawdzie mogą się na to nie zgodzić lecz wówczas Spółdzielnia może pozbawić ich członkostwa, a wtedy możliwa jest eksmisja urzędowa.

Jak twierdzi prezes Piotrowski zaległości czynszowe są dla władz Spółdzielni uciążliwym problemem. Zdają się przypadki, że z opłatą zalegają ludzie, których zarobki są

wyższe od średniej krajowej. Niektóre osoby liczą na umorzenie przez Spółdzielnię odsetek: — *My nie możemy tego robić. Działamy przecież w interesie wszystkich lokatorów. Prawo terminowego wywiązania się z płatności dotyczy także nas. Jeśli np. Spółdzielnia spóźni się z opłatą za wodę wówczas też musimy płacić karne odsetki* — tłumaczy prezes Piotrowski.

Porównując alarmujące sygnały z innych miast można stwierdzić, że w Turku problem zaległości czynszowych nie przybrał jeszcze niepokojących rozmiarów. Niekiedy nawet sytuacja jest lepsza niż była rok temu. Nie wiadomo jednak co będzie w przyszłym roku gdy państwo wycofa się całkowicie z dotowania ciepła w mieszkaniach spółdzielczych. Wiele wskazuje na to, iż wraz z planowanymi w tym roku podwyżkami czynszów rząd uruchomi również nową formę pomocy tzw. dodatki mieszkaniowe, które objęłyby najuboższe rodziny.

Andrzej Piasecki

Poselskie spotkania

Ostatnio poseł Marian Marczewski odbył dwa spotkania z mieszkańcami Turku. 14 stycznia w klubie „Barbórka” spotkał się ze związkowcami z kopalni, elektrowni, „Mirandy” „Sinturu” i innych zakładów pracy. Natomiast 19 stycznia w Domu Strażaka miało miejsce spotkanie posła z pracownikami resortu spraw wewnętrznych. Podczas obydwu spotkań omawiano sprawy dotyczące budżetu państwa, a także projektu ustawy emerytalnej pracowników MSW.

W jednym z następnych wydań „Echa” podamy planowany termin spotkań posła z mieszkańcami rejonu Turku.

Sprostowanie

W związku z zniekształceniem - w noworocznym numerze „Echa Turku” - mojej wypowiedzi publicznej, wygłoszonej podczas ubiegłorocznego Święta Niepodległości - proszę o opublikowanie mojego następującego sprostowania.

W artykule „Sto dni posła” zniekształcono fragment mojej wypowiedzi, pisząc że uzyłem wówczas sformułowania o „paradoksalnym wyniku ostatnich wyborów”, który to wynik „wielu zdziwił”. Tymczasem powiedziałem wtedy, że „niektórym tę radość (ze Święta Niepodległości) przesłaniają trudności i braki życia codziennego, innym zaś - to nadzieję (płynącą z tego święta) i zamazały paradoksalne wyniki ostatnich wyborów...”

Było to więc stwierdzenie dotyczące problemu ogólnego, a nie stwierdzenie sprawy indywidualnej, jak to zasugerowała gazeta.

W mojej wypowiedzi chodziło bowiem o podkreślenie tego, że ostatnie wybory parlamentarne wygrało ugrupowanie polityczne, będące bezpośrednim następcą skompromitowanej partii. Obejmującej również tych niedawnych „towarzyszy”, którzy wiernie i do niesławnego jej końca służyli tzw. władzy ludowej. Będący zarzem - ogólnie mówiąc - przeciwnikami lub co najmniej przeciwnicami np. dążeń niepodległościowych Polaków w latach osiemdziesiątych.

Z uwagi, iż było to nie pierwsze zniekształcenie mojej wypowiedzi na łamach „Echa Turku” - dołączam do najszerszych zyczeń na rok 1994 dla redaktorów tej gazety - jeszcze zyczenie: dokładnych cytowań.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Turku
Zbigniew Majcherek

SZACOWANIE NIERUCHOMOŚCI RZECZOZNAWCA MAJĄTKOWY

mgr inż. Marian Zawadka
62-700 Turek, Os. Miranda 1,
tel. 48-70

UPRAWNIONY PRZEZ
MINISTRA GOSPODARKI
PRZESTRZENNEJ
I BUDOWNICTWA

Biegły z Listy Wojewody konińskiego.

Statystyka z paragrafem

Policja

Zastępca komendanta rejonowego policji Janusz Mejer podsumował pracę policji w roku 1993.

Z danych statystycznych całego województwa wynika, że jesteśmy na drugim miejscu pod względem wykrywalności przestępstw. Mamy 70,4% wykrywalności przy średniej województwa 63,6%. W porównaniu z rokiem 1992 oznacza to wyraźną poprawę. W statystykach wyprzedza nas Słupca o 4%, jednak w ocenie województwa wypadamy w sumie najlepiej. Słupca bowiem jest małym rejonem w porównaniu z nami. Największym problemem są włamania do obiektów uspołeczniczonych i podpalenia. Tu mamy najmniejszą wykrywalność. W sumie Turek i rejon jest terenem stosunkowo spokojnym.

W roku ubiegłym wykryto w 100% następujące przestępstwa: uszkodzenie ciała, zgwałcenia, rozboje, w 92,9% wykryto sprawców pobić i bójek (nie wykryto jednego przestępstwa w Turku). Wykrywalność sprawców kradzieży mienia prywatnego w poszczególnych jednostkach komendy wahała się w granicach od 99% do 83%. Włamania do obiektów uspołeczniczonych wykryto w 36,9%. Ogólna wykrywalność przestępstw o charakterze kryminalnym wynosi 68,1%.

Największą wykrywalność mają jednostki w Tuliszkowie (80,8%), Brudzie (80,6%), Dobrej (75,6%), Turku (68,9%), Uniejowie (61,3%), a najmniejszą mają Świnice Warckie: 35,3%.

UWAGA kierowco!
W ubiegłym roku skradziono 11 samochodów marek zagranicznych i 15 polskich. Odzyskano 15 samochodów, na rzecz innych województw 4. W roku 1993 na drogach naszego rejonu wydarzyło się

148 wypadków drogowych i 232 kolizje. Jest to o 13 wypadków i o 130 kolizji więcej niż w roku 1992. Życie straciło 15 osób.

Najwięcej wypadków zdarza się w soboty, piątki, czwartki i niedziele. Najniebezpieczniejsze są godziny pomiędzy 14.00 a 22.00. Ze statystyk wynika, że środa jest dniem, w którym zdarza się najmniej wypadków i kolizji.

Najwięcej wypadków powodują kierowcy samochodów osobowych, (74 wypadki i 158 kolizji), piesi (32 wypadki i 3 kolizje) i rowerzyści (14 wypadków i 4 kolizje), w tym dużo osób pijanych.

Najczęstszą przyczyną wypadków i kolizji jest nadmierna prędkość pojazdów, wymuszenie pierwszeństwa przejazdu, nieprawidłowe wyprzedzanie oraz nieodpowiednie zachowanie się pieszych.

Prokuratura

W roku ubiegłym prokuratura prowadziła 1528 spraw, czyli o 54 mniej niż w roku 1992. Warunkowo umorzono postępowanie w 116 sprawach wobec 178 osób. Prokuratura prowadziła 25 śledztw. Trzydzieści osób aresztowano tymczasowo. Dwie osoby uniewinniono.

Pani prokurator Grażyna Kozłowska mówi:

W prokuraturze pracuje czterech prokuratorów, choć prac jest tyle, że powinno być o dwóch prokuratorów więcej. Staramy się prowadzić łagodną politykę aresztu. Stosujemy zazwyczaj inne środki zapobiegawcze jak poręczenia majątkowe, osobiste nadzór policji. Wobec recydywistów i groźnych przestępców zamierzamy stosować ostrzejsze środki. Jest dużo postępowań zawieszonych, a 72 sprawy. Tak stan rzeczy ma miejsce m.in. dlatego, że nie jest dokładnie

kontrolowany ruch osób poza granice kraju. Najczęściej chodzi tu o osoby uchylające się od alimentów. W takich sytuacjach wszczynamy postępowania lokalne, a potem krajowe - listy gończe. Zazwyczaj są one skuteczne. Najwięcej spraw prowadziliśmy wobec osób, które z pominięciem opłat celnych rejestrują samochody obsługujące się fałszywymi umowami, dokumentami. W niektórych sprawach występuje nawet i 25 osób podejrzanych. Są lata, w których nie odnotowujemy zabójstw. W ub.r. była jedna taka sprawa. Jest bardzo dużo spraw przeciw osobom znającym się nad rodzinami. Np. sprawa, gdzie ojciec pięciorga dzieci znął się nad rodziną, mąż nad żoną. Sprawy te związane są z nalożeniem alkoholowym. W ogóle alkohol jest najbardziej kryminogennym czynnikiem. Dużo osób jest też poddawanych badaniom psychiatrycznym i zdarza się, że sprawcy są niepocztylni.

Sąd

Sąd Rejonowy w Turku w 1993 roku zakończył 9439 spraw. W Wydziale Ksiąg Wieczystych załatwiono 4326 spraw i wydano 3661 zaświadczeń. W Wydziale Pracy zakończono 1589 spraw. W Wydziale Karnym z wokandy sądu zeszyły 783 sprawy w tym 302 typowo karne. Uniewinniono trzy osoby. Najwięcej spraw jest z artykułów 145 par. 2 i z art. 199 par. 1. W Wydziale Rodzinnym załatwiono 972 sprawy, w tym 75 spraw karnych nieletnich. W Wydziale Cywilnym załatwiono 1869 spraw w tym 550 spraw cywilno-ogólnych. Najdłużej trwają sprawy cywilne, bo średnio dwa miesiące a karne 1,7 miesiąca. Średnio sprawa w Wydziale Ksiąg Wieczystych załatwana jest w czasie 1,3 miesiąca, a najkrócej czeka się na postanowienie sądu w sprawach prawa pracy. W Wydziale Pracy toczy się sporo spraw o zaległe wynagrodzenia nauczycieli z lat 1989-1992. Sprawy trafiające do sądu są coraz bardziej zawiłe, ze skomplikowanym stanem faktycznym i dowodowym.

zebrała Iwona Zawadka





Gdy moja młodsza koleżanka rozpoczęła na łamach „Echa” prezentację czarujących par z naszego terenu, pomyślałem sobie, że spróbuję się dołączyć. Też znam niejedną fajną parę, o której warto by napisać. Poszedłem do Moniki i zapytałem czy mogę opisać ją i jej męża.

— Nie... Mateusz na pewno się nie zgodzi...

— Ale Moniko zastanów się, przecież to taka frajda. Za pięćdziesiąt lat, gdy będziesz już babcią, ten artykuł może być jedną z Twoich najmilszych pamiątek, które będziesz pokazywała ciekawskim wnuczkom jak talizman z dawnej epoki.

— A co ty mi tu z tą babcią! Wszyscy mnie znają. Każde zdanie, każdy szczegół, to tak jakbym publikowała w Twojej gazecie kolejne

strony swego dowodu osobistego. Nie chcę afiszować się swoimi prywatnymi sprawami. Nie ma sensu robić z tego sensacji.

— Sensacja może nie, ale ciekawą parą to jesteś, musisz przyznać. Proszę powiedz jak to było, gdy przyszedł do Ciebie pierwszy raz, jak się poznaliście?

— Przyszedł pożyczyc maszynę (ale nie powiem jaką). Potem przyszedł

ko, to po pierwsze. Co dalej? Łączą nas rzeczy, które wydają mi się ważne i z których naprawdę nie zamierzam się nikomu zwierzać oraz życie codzienne w malutkim M - ileś. Dzieli nas też chyba niemało. Uspokojenia mamy z pewnością różne, ale to podobno jest typowe, dzięki temu parę uzupełniają się wzajemnie. Zainteresowania też nie są identyczne. On ma raczej umysł ścisły. Chociaż oboje

pracujesz, że praca Mateusza jest trudna i niepewna?

— Nie.

— To o czym w końcu mogę napisać? — Napisz o tym, że poszukujemy mieszkania do wynajęcia.

— Mogę podać adres?

— Akurat. Wiadomość w redakcji. — Wiesz, zdaje mi się, że ten artykuł nie będzie się nadawał do rubryki „Czar par” tylko do cyklu „Orka na ugorze”

Napisz, ale żadnych szczegółów

ją oddać. A potem przyszedł już regularnie. Do pracy, do domu...

— A oświadczyli?

— Bez przesady. Oboje jesteście już dojrzałi i nie było między nami żadnych niedomówień. Gdy zdecydowaliśmy się, aby ze sobą być, nie potrzebne były żadne ceremonie. Początkowo nawet nie zamierzaliśmy zarejestrować naszego związku. Mateusz się jednak uparł, ale skończyło się na ślubie cywilnym.

— Co Was łączy, co Was dzieli jak układa się Wam wspólne życie?

— Łączy nas nasze kochane dzie-

lubimy czytać. Poznaliśmy się właśnie dzięki książkom. Ale zdaje się, że opowiadam zbyt szczegółowo?

— Wprost przeciwnie. Szkoła, że tak niewiele mogę z Ciebie wydobyc. Twoi przyjaciele i znajomi podziwiają Cię za

... — Jeśli to ma być do gazety to proszę Cię przestań!

— Już dobrze, dobrze... A czy mogę napisać o tym jak bardzo Cię ludzie lubią, jak zadziwiają wszystkich swoją radością życia? O tym, że pracowałeś, potem byłaś bezrobotną, teraz znów

czyli dziennikarstwo prowincjonalne?

— Ha, ha, ha. Zupełnie fajny temat.

— Moniko! Ostatnie dwa pytania.

— Słucham.

— Pierwsze. Czy mogę o tej rozmowie w ogóle napisać?

— Napisz.

— A czy mogę napisać o Tobie o tym, że jesteś pod pewnym względem inna i że ta odmienność nie odbiera Ci prawa do szczęścia, miłości...

— Andrzej! Proszę, żadnych szczegó-

gólów.

rozmawiał Andrzej Piaszczyński (imiona bohaterów wywiadu zostały zmienione)

Zdaniem biologa

Współżycie seksualne jest startem w nowy wymiar istnienia, na nowe życie o wyjątkowo intymnym charakterze. Jest nie tylko zakończeniem procesu stopniowego zbliżania się do siebie, ale równocześnie początkiem następnego etapu życia danej pary.

Każda inicjacja seksualna jest zbyt ważną sprawą, aby ograniczyć się do instynktu, intuicji, potrzeby udowodnienia sobie, że jest się dorosłym, czy

Z badań naukowych wynika, że tak naprawdę jedynie część osób podejmujących współżycie seksualne czyni to z uczuciowym zaangażowaniem wobec partnera. Wielu ludzi kieruje się motywem ciekawości, udowodnienia sobie dorosłości, potrzebą zdobywania doświadczenia seksualnego. Podjęcie współżycia z negatywnymi czy obojętnymi uczuciami wobec drugiej osoby może spowodować rozdzielenie seksu od uczuć. Druga płęć jest wówczas traktowana jak zabawka, źródło przyjemności, narzędzie do realizacji własnych potrzeb.

Nikt z nas nie zna dokładnie swojej tolerancji na alkohol. Inicjacja seksualna jest zbyt ważnym momentem w życiu, aby przeżyć ją nieświadomie i „pod narkozą”, narażając się równocześnie na uraz psychiczny, a nawet fizyczny.

Dla większości młodych mężczyzn pierwszy stosunek jest sposobem na „sprawdzenie się”, jest swoistym „pasowaniem na męczyznę”. W takim układzie liczy się zazwyczaj nie to, że jesteś z drugim człowiekiem, ale sama możliwość wykonania stosunku. Tak zwany seks nie jest zadaniem, które się wykonuje, tylko spo-

Pierwsze kroki we dwoje

potrzeby zaspokojenia ciekawości. Rozpoczęcie współżycia ma istotne następstwa w późniejszym życiu psychicznym i seksualnym.

Wiele osób przyjmuje barierę konkretnego wieku jako obowiązującą w inicjacji seksualnej. Otóż nie ma żadnego wieku, w którym należy rozpocząć życie seksualne. Jego podjęcie wymaga spełnienia kilku podstawowych warunków: dojrzałości biologicznej i psychicznej, wzajemnej miłości, poczucia odpowiedzialności za siebie i drugą osobę, trwałych i głębokich więzów uczuciowych z drugim człowiekiem.

Decyzja o podjęciu współżycia powinna harmonizować z wyznawanym wewnętrznym systemem norm i zasad, aby uniknąć poczucia winy. Współżycie seksualne obciążone klimatem winy, grzechu nie daje oczekiwanej radości. Człowiek powinien być prawdziwy wobec siebie, posiadać spójny system wartości, światopogląd będący drogowskazem w jego życiu. Jeśli ktoś kieruje się normami religijnymi traktowanymi serio, z przekonaniem, wówczas powinien postępować w zgodzie z nimi - tak, aby nie poczuwać się do winy.

Gdy partner przekona się, że został oszukany i wykorzystany, może przestać wierzyć w szczerłość i miłość, zrodzi się w nim nieufność, może nawet cyniczna postawa wobec drugiej płci. I odwrotnie, pierwsze doświadczenia, opierające się na wzajemnej miłości, sprzyjają późniejszemu udanemu życiu seksualnemu, partnerskiemu. Tak więc istnienie lub brak więzi uczuciowej daje bardzo odległe następstwa życiowe.

Kiedy zatem nie należy rozpoczynać życia seksualnego?

Zapewne nie wtedy, gdy Twój chłopiec poprosi Cię o „dowód miłości”. Ktoś, kto naprawdę kocha, nie szantażuje osoby kochanej, nie żąda od niej nic, wbrew jej potrzebom. Mówiąc „nie” stwarzasz Twojemu chłopakowi możliwość dania Tobie dowodu miłości. Jeśli naprawdę Cię kocha, zrozumie, że nie może robić czegoś wbrew Tobie, zrozumie wartość cierpliwości, jaką Ci okazuje.

Nie należy rozpoczynać współżycia seksualnego również w stanie zamroczenia alkoholowego. Alkohol jest nie tylko „katalizatorem towarzyskim”, ale również seksualnym.

sobem bycia z drugim człowiekiem. Jeśli wykonujesz zadanie, to jesteś z zadaniem, a nie z partnerem.

Podstawą wszelkiej partnerskiej aktywności seksualnej powinien być autentyczny, głęboki związek uczuciowy pomiędzy partnerami.

Dobry związek to taki, w którym partnerzy czują się ze sobą bezpiecznie i pozostają dla siebie atrakcyjni nie tylko w sytuacjach „świętecznych”. Dobry związek to również gotowość podjęcia wspólnie najtrudniejszych problemów, wzajemna lojalność, której nie trzeba kontrolować i dyskrecja obejmująca wszystkie intymne sprawy związku.

Dobry związek, to wreszcie taki, w którym pojawiające się konflikty są szybko i skutecznie rozwiązywane.

Jeśli jesteście parą i jeśli chcecie, aby wasz „pierwszy raz” był rzeczywiście dobrym początkiem, spróbujcie zadbać o kilka ważnych spraw. O tych problemach pomówimy w następnym numerze „Echa Turku”.

Krystyna Baranowska

VIDEO

Studio VideoFilm „Klasy”, ul. Kaliska 17/4, tel. 38-90

Wypożyczalnia Kaset Video „Klasy 1”, ul. Mickiewicza 1
„Klasy 2”, Dworzec PKS (poczekalnia), 62-700 Turek, tel. 47-50, woj. Zielonogórski
„Klasy 3”, Os. Młodych 7 (1 piętro)

1. Hellbound - karate, wyst.: Chino Norris
2. Super Mario Bros - przygodowa s. f., wyst.: Bob Hoskins, Dennis Hopper
3. Burzliwy poniedziałek - sens., wyst.: Mellanie Griffith
4. Rozdarta cisza - dramat, wyst.: Bonnie Bedelia, Patricia Neal
5. Defekt krwi - sens., wyst.: Rachel Welch, Alley Mills
6. Gladiator - karate, wyst.: Rick Gooding Jr., James Marshall
7. Nieoczekiwany atak - sens., wyst.: Rutger Hauer, Rebecca Mornay
8. Uliczny oprawca - sens., wyst.: Adrian Pod, Patricia Charbonnet
9. Taśmy śmierci - sens., wyst.: Christopher Atkins, Tim Thomerson
10. Gettysburg - wojna secesyjna w Ameryce - cz. I i II - Jeff Daniels, wyst.: Tom Berenger, Martin Sheen

Bal

Są jeszcze wolne miejsca na bal charytatywny organizowany przez Towarzystwo Przyjaciół Grodna i Wilna w dniu 30 stycznia w sali PKS. Bilety kosztują w cenie 300 tys. zł. do nabycia w siedzibie Towarzystwa (ul. 3 Maja 2). Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem 33-85.



Uniwersalna Straż Pożarna

Straż Pożarna wszystkim kojarzy się z gaszeniem pożarów. Jednak ostatnio jej działania są coraz bardziej wszechstronne. Komendant Rejonowej Straży Pożarnej LEONARD SOJA mówi:

— Jesteśmy jednostkami nie tylko gaśniczymi. Ustawa o Państwowej Straży Pożarnej z 1992 roku powiększyła zakres naszego działania o ratownictwo drogowe, chemiczne i ekologiczne. Do działań gaśniczych nasza jednostka jest przygotowana. Gorzej sprawa wygląda z przygotowaniem do akcji ratownictwa chemicznego i ekologicznego. Nie dysponujemy odpowiednim sprzętem, choćby rozpoznawczym. Lepiej wygląda sprawa ratownictwa drogowego. W tej chwili jesteśmy przygotowani w 70% do akcji drogowych. (...)

Turkowska staż dysponuje następującym sprzętem, który jest w ciągłej gotowości do akcji:

- CN 1R - cysterna do przewozu wody o pojemności 18 m³,
- samochód ciężki gaśniczy na podwoziu Jelcza z 6.000 l wody i ze

- samochód średni gaśniczy na podwoziu stara o pojemności 2,5 m³ wody i 150l środka pianotwórczego,
- samochody specjalne,
- SP 30 - samochód drabina o wysięgu 30m wysokości z podwoziem If-y,
- S p gaz samochód z aparatami powietrznymi i agregatami do ich ładowania,
- RT - samochód ratownictwa drogowego na podwoziu VW z różnym sprzętem (rozpieracz, nożyce, agregaty prądowe),
- GPr - samochód proszkowy na podwoziu stara z 1500kg proszku (głównie do awarii w elektrowni),
- sprzęt pomocniczy na przyręczkach, jak np. przyczepka z 3km węża czy ze sprzętem oświetleniowym.

— (...) Na podstawie planów za-

grożenia substancjami chemicznymi Elektrowni, Młeczarni, Domgazu opracowujemy działania ratownicze. Brakuje nam przede wszystkim przyrządów do wykrywania i rozpoznawania substancji toksycznych, ubrań gazoszczelnych, pomp do wypompywania substancji niebezpiecznych. (...) Pod względem wyszkolenia i kwalifikacji jesteśmy przysto-

wani dobrze. Od 1992 roku prowadzimy cały cykl szkoleń. W ubiegłym roku był kurs ratownictwa drogowego, w tym roku prowadzimy kurs ratownictwa chemicznego. Oprócz tego jest szeroka gama kursów medycznych, a kursy kwalifikacyjne prowadzimy na bieżąco na bazie szkoły w Bydgoszczy i Siemie.

Izabela Zawadka



Nowy nabytek Straży Pożarnej to typowy samochód do prowadzenia akcji ratownictwa drogowego. Jest to zakup Komendy Główniej, która zaopatruje wszystkie komendy rejonowe. Samochód został przekazany w grudniu bez wyposażenia. Do tej pory jest uzupełnianie osprzętowanie samochodu
Foto Sylwina Jafra

Niech żyje trzeźwość

W ostatnich latach obserwujemy ogromny wzrost spożycia alkoholu. W 1989 spożyła na głowę mieszkańca szacowano na 6 litrów spirytusu, a w 1993 na około 11 litrów. Ogromnie wzrosło spożycie alkoholu wśród

związane ze stresem, demoralizacją i zubożeniem). Dotyczy one około 2, 5 miliona dorosłych (tj. rodziców, współmałżonków i rodzeństwa) i około 2, 5 miliona dzieci wychowujących się w tych rodzinach.

kiem i upominkami, fundowanymi przez sponsorów oraz z występami artystycznymi - w tym roku swój program przedstawiła Szkoła Muzyczna z Turku.

Na imprezę przyjechali: dr Mażwa, prezes Towarzystwa „Trzeźwość” w Koninie, Maria Andrzejewska, przedstawicielka Oddziału Towarzystwa w Turku - Krystyna Baranowska i Jerzy Bartosik.

Sponsorami imprezy byli: Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska, PEKTUR - Olszówka, Gminna Spółdzielnia z Turku, prywatna ciastkarnia pana Jesiołowskiego, piekarnia pana Ogródowczyka z Malanowa, piekarnia pana Szafarza z Turku, Hurtownia Spożywcza Muchlin, Hurtownia Cytrusów „Malinka”, Sklep Delikatessowy, ul. Kolska, Turek, Fabryka Obuwia, pan Jarząbski, KWB Adamów, Elektrownia Adamów, POLGAZ, pan Dąbrowski, Cissew, ciastkarnia pana Szelewskiego, ciastkarnia PSS Turek, WVG PSS Turek, sklep spożywczy „Iza”, Hurtownia Spożywcza, Zakłady Przemysłu Owocowo-Warzywnego Turek, sklep spożywczy pana Kaczorowskiego, Kolumna Transportu Sanitarnego, pan Pilecki, Szkoła Podstawowa nr 2 Turek.

Dla wszystkich sponsorów serdeczne podziękowania! Justyna Rylska

S towarzyszenie PAX Civitas Christiana w Turku zorganizowało w dniu 10 stycznia tradycyjne spotkanie przy opłatkach.

Oprócz członków i sympatyków Stowarzyszenia, w spotkaniu uczestniczyli również przedstawiciele Związku Sybiraków, Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej i przedstawicielki Kola Tka-

władze miasta, jak również same inicjatywy różnego rodzaju działania (np. ostatnią inicjatywą działaczek PAX-u jest zbiórka pieniędzy na kamizelki kuloodporne dla policji).

W trakcie uroczystości pani Kuligowska mówiła o wielu innych działaniach podjętych przez członków Stowarzyszenia w ostatnim czasie, podziękowała też wszystkim, którzy

Opłatek w PAX-ie

czek przy Muzeum. Jak co roku, na opłatkach gościł też ksiądz prałat Kazimierz Tartanus.

Honory gospodyni uroczystości pełniła pani Janina Kuligowska przewodnicząca Oddziału Miejskiego PAX-u. Dzięki jej aktywności i zapobiegliwości Stowarzyszenie PAX w Turku nie tylko istnieje w sensie formalnym, ale także uczestniczy w życiu społecznym miasta. Od kilku lat członkowie Stowarzyszenia rozprowadzają książki o tematyce religijnej z Instytutu Wydawniczego PAX, włączając się w akcje organizowane przez

pomagają w akcjach organizowanych przez PAX w Turku. Najwięcej słów podziękowańano do księdza prałata, a także gospodarza lokalu, którym jest Muzeum Rzemiosła Tkackiego. Pani Kuligowska była laskawa również powiedzieć wiele ciepłych słów pod adresem redakcji „Echa Turku”, za które serdecznie dziękujemy.

Zgodnie z tradycją oprócz opłatków i zyczeń nie zabrakło kolend, które uczestnicy spotkania śpiewali przy akompaniowaniu balalajki pana Rupnika.

Andrzej Piasecki



Pamiętkowe zdjęcie z opłatków w PAX-ie w ubiegłym roku



Wspólna zabawa

młodzieży (w końcówce lat osiemdziesiątych 70% młodzieży deklarowało, że nie piło alkoholu w ciągu ostatnich sześciu miesięcy, a w 1993 r. 70% przyznaje się do picia).

Według danych statystycznych szacuje się: — 1 milion uzależnionych z dużymi zmianami prowadzącymi do samozniszczenia organizmu, — 3 miliony dorosłych, klinicznych objawów uzależnienia.

— 1/4 miliona upijających się nastolatków z uszkodzeniem rozwoju psychicznego. Alkohol wywołuje także szkody wśród członków rodziny pijącego (choroby

30 I 1994



Łączy nas wiele

Przedstawiciel „Echa Turku” rozmawia z sekretarzem generalnym Zarządu Głównego Społecznego Towarzystwa Polska-Ukraina – płk Bolesławem Nowakowskim

— Proszę Pana, w sytuacji kiedy Polskę dosłownie zalewają rzesze przybyszów z byłego ZSRR, jak ocenia Pan współpracę i tworzenie przyjaznych stosunków z Ukrainą, a co za tym idzie Ukraincami, z którymi spotykamy się ostatnio przecież coraz częściej?

— W pierwszych słowach muszę uświadomić, że Polskę i Ukrainę - suwerenne i niepodległe podmioty życia międzynarodowego - łączy wiele. Zwłaszcza wspólnota procesów - ani w sensie geopolitycznym, ani też na szlaku rozwoju cywilizacji ludzkiej, w tym „wchodzeniu” do Europy.

Ukraina i Polska to duży potencjał ludzki, naukowy, kulturalny i gospodarczy. Społeczeństwo ukraińskie liczy 53 miliony obywateli, społeczeństwo polskie to 40 milionów. Razem jest nas ponad 90 milionów ludzi, a już niebawem 100 milionów. To ogromny rezerwuar potrzeb, ale także energii i propozycji, dążeń i działań. Dobre sąsiedztwo takich dwóch narodów może i powinno przynieść ważne korzyści samym zainteresowanym, jak i całemu temu regionowi Europy.

Dobrosąsiedztwo jest tą ideą, której powinniśmy służyć i dla której mamy obowiązek tworzyć warunki oddziaływania na nasze wspólne stosunki i sposób współdziałania, współżycia. Istotnym

elementem jest poszerzenie obustronnej działalności naszych kultur, rzetelne ustosunkowanie się do naszej - jakże często wzajemnie sprzężniętej ze sobą historii.

Tak generalnie widzimy tę kwestię w Społecznym Towarzystwie Polska - Ukraina, kierowanym przez profesora Henryka Bednarskiego, a rozbudowującym się i mającym już swe oddziały w kilkunastu województwach. Również czynnymi pewne kroki pod podwaliny do działania naszej organizacji w województwie konińskim.

Nasze Towarzystwo Polska - Ukraina będzie tworzyć warunki do umacniania i poszerzania się sfer współdziałania i form porozumienia się naszych narodów, będzie budowało podstawy rzeczywistości, ludzkiej, naturalnej przyja-

źni. Uważamy, że należy intensywnie zabiegać o aktywizację kontaktów między ludźmi, rodzinami, grupami społecznymi, środowiskami - w miastach, miasteczkach, wsiach. Należy też prowadzić wzmoczoną działalność informacyjną, naukę naszych języków - polskiego na Ukrainie i ukraińskiego w Polsce, wspólne organizowanie sesji naukowych i konferencji oraz imprez kulturalnych, artystycznych, sportowych i turystycznych.

— Co konkretnie czyni Wasze Towarzystwo w tym względzie?

— Przygotowujemy się do włączenia do organizowanych przez Związek Ukraińców w Polsce imprez kulturalnych, przybliżających naszemu społeczeństwu kulturę, obyczaje i folklor Ukrainy. Wspólnie z organizacjami ukraińskimi pa-

tronujemy dużej sportowej imprezie, jaką jest Międzynarodowy Wyścig Kolarski imienia Przyjaźni Polska - Ukraińskiej. Od chwili powstania, to jest od dwóch lat, nasze Towarzystwo jest współorganizatorem tej pięknej imprezy. Proponujemy też wspólnie zastanowić się nad możliwością powołania przez nasze organizacje (polską i ukraińską) - Komisji Współpracy Historyków Polskich i Ukraińców dla spokojnego, rzeczowego i obiektywnego opracowania i przedstawienia różnych aspektów dziedzictwa kulturalnego i historycznego obu naszych narodów. Uważamy bowiem, iż jest to właściwe w budowaniu prawidłowych stosunków między Polakami i Ukraińcami w Polsce i na Ukrainie.

— Dodam, iż w powyższych kwestiach niezwykle przyjaźnie ustosunkowany do sprawy i pomocny działa w tym względzie nasz ambasador Ukrainy w RP - Giennadij Udowenko.

Myślę więc, że również społeczeństwo Turku i okolicznych miast niebawem nasze skromne działania, prowadzące do coraz bliższych stosunków między ludźmi różnych narodowości, a szczególnie między Polakami i obywatelami byłych państw ZSRR. Tego właśnie gajają nie tylko stosunki międzynarodowe...

Rozmawiała: Hanna Chojnacka

BAL CHARYTATYWNY
NA RZECZ DZIECI POLSKICH MIESZKAJĄCYCH NA BIAŁORUSI
29 STYCZNIA 1994r., GODZ. 19³⁰
SALA - PKS OSOBOWY
(WEJŚCIE NAPRZECIWKO TARY*)

BILET WSTĘPU.
BILET NR

Listy Do Echa

Prezentujemy list, który radna Krystyna Baranowska przedłożyła Radzie Miejskiej Turku w związku z jej rezygnacją z funkcji członka Rady Nadzorczej ZOZ.

Pan Przewodniczący Rady Miejskiej w Turku

Pragnę poinformować Pana, że składam rezygnację z pracy w Radzie Nadzorczej przy ZOZ w Turku.

Od dawna wiemy wszyscy, że stan zdrowia społeczeństwa polskiego ulega pogorszeniu. Wiemy też, że przeciwdziałanie temu trendowi wymaga zwiększenia aktywności wszystkich podmiotów w kierunku: promowania postaw prozdrowotnych, działań promocyjnych i profilaktycznych instytucji i przedsiębiorstw, wreszcie - poprawy efektywności

funkcjonowania instytucji opieki zdrowotnej. I wiemy, że trzeba to zrobić mimo braku możliwości zwiększenia w najbliższych latach nakładów na ochronę zdrowia.

Jednym z kroków zmierzających do poprawy wspomnianej efektywności funkcjonowania służby zdrowia było powołanie Rad Nadzorczych. Miały one umieścić instytucje opieki zdrowotnej bliżej struktur samorządowych. Dzięki temu zwykły obywatel - odbiorca usług medycznych - mógłby współtworzyć system ochrony zdrowia. Rady Nadzorcze powinny zatem zostać pomostem pomiędzy pacjentem a służbą zdrowia.

Pacjent poprzez Radę Nadzorczą miałby prawo wyrazić swoją opinię odnośnie usług służby zdrowia, jak i współtworzyć system opieki zdrowotnej. I odwrotnie służba zdrowia mogłaby odpowiednio kształtować opinię pacjenta i wpływać na jego prozdrowotne zaangażowanie.

Takie były moje nadzieje i oczekiwania w momencie zdecydowania się na współpracę w Radzie Nadzorczej. W praktyce okazało się, że każda nasza ocena, sugestia, propozycja była odbierana jako napasb. Zaczęto nas traktować jak intruzów, którzy

zaburzają samozadolenie świata lekarskiego ze swego funkcjonowania.

Nasza współpraca zmierzała m.in. w kierunku oceny dostępności i jakości usług medycznych. Zgłaszaliśmy zaniepokojenie, że od kilku lat w poradni okulistycznej przyjmuje jeden lekarz i że pacjenci, których nie stać na prywatne korzystanie z usług lekarskich, zmuszeni są od 5.00 godziny wystawać w kolejce po numerek do lekarza.

Niezadolenie pacjentów wynika również z braku wielu specjalistów, np. psychiatry, onkologa, urologa i innych. Niepokoi nas, że w godzinach popołudniowych nieczynna jest poradnia ortopedyczna. Następstwem tego są sytuacje, w wyniku których dziecko ze złamaną kończyną musi dojechać do Konina, aby złożyć opatrunek gipsowy.

Wiele uwag krytycznych kierują na nasze ręce pacjenci, uwag dotyczących wykonywanych usług. To są nie tylko opinie mieszkańców Turku. Negatywną ocenę wyrażają także przedstawiciele Przykony, Władysławowa, Uniejowa, Świnic, itd.

Radą Nadzorczą od prawie pół roku sygnalizuje panu wojewódzki

o trudności porozumiewania z kierownictwem ZOZ-u - jak i o możliwości nawiązania współpracy z dyrekcją ZOZ.

Konfliktem między Radą Nadzorczą a kierownictwem ZOZ-u była próba opracowania karty praw pacjenta. Zdaniem dyrekcji karta praw pacjenta powinna być opracowana przez Izby Lekarskie w Sejmie.

Naszym zdaniem pacjentom nie należy znać owe prawa - jak i równie nie należy, jeśli ma korzystać z usług medycznych. Każdy obywatel ma prawo do praw konsumenta, a dlaczego w tak ważnej kwestii nie może korzystać z jasno określonych praw i obowiązków? W wyższym czasie, aby pacjent nie był przedmiotem, a podmiotem działań, musimy o swoim zdrowiu. Przewodniczący tworzy nie sprzeczny dokument i analogicznie w dziedzinie zdrowia to my pacjenci musimy być i naszymi prawami.

Przez rok pracy w Radzie Nadzorczej nie udało nam się wyrazić i oceniam to jako zmarowanie i dlatego proszę o zwolnienie z uczestnictwa w Radzie Nadzorczej Krystyna Baranowska

RENAULT 19

KONTYNGENT
'94



Renault 19 to samochód dla ludzi o wysokich wymaganiach. Przestronne wnętrze bez trudu mieści 5 osób. Bagażnik o pojemności 463 l daje się powiększyć do 1352 l. Boczne wzmocnienia karoserii gwarantują bezpieczeństwo. Bogate wyposażenie wnętrza daje typowe dla samochodów Renault poczucie luksusu. Do wyboru 3 wersje nadwozia, silniki benzynowe lub Diesla o mocy od 60 do 137 KM i 3 warianty wyposażenia.

RENAULT 19
JAKOŚĆ GODNA ZNAWCY.



SZURGOT — partner RENAULT

KOŁO: AL TO-SALON — ul. Toruńska 45, tel. 21-390
SERWIS — ul. Dąbska 17, tel. 22-596

Awista II

Sp. z o.o. w Zduńskiej Woli filia w Turku, ul. Uniejowska 35A, tel. 26-01

prowadzi szeroką działalność w zakresie

- wspierania działalności gospodarczej i handlowej
- leasingu maszyn i urządzeń
- udzielanie pożyczek w oparciu o przepisy obowiązujące w lombardzie
- sprzedaży ratalnej sprzętu RTV i AGD na dogodnych warunkach.

Zapewniamy szybką obsługę w zakresie pożyczek lombardowych oraz bardzo dogodne warunki.

Uprzejmie zapraszamy Szanownych Państwa do korzystania z naszych usług w godz. 10.00-18.00 oraz w soboty 10.00-14.00

Zarząd
(23/E/94)

Od dnia 31 stycznia Muzeum w Ratuszu zaprasza na wystawę „ZBIORY EGZOTYCZNE I PRACE WŁASNE PODRÓŻNIKA RYSZARDA LASKOWSKIEGO”.

Prezentujemy eksponaty historyczne, etnograficzne i przyrodnicze z AFRYKI RÓWNIKOWEJ, INDII, AUSTRALII, MONGOLII I AFGANISTANU. Dr RYSZARD LASKOWSKI jest podróżnikiem, uczestnikiem szeregu wypraw naukowych i zamilowanym włóczęgą. W Turku prezentuje między innymi egzotyczne stroje mongolskie, afgańskie, hinduskie i polinezyjskie; maski czarowników afrykańskich, oryginalny tam-tam, księgi modlitwne klasztorów Tybetu i Mongolii, bumerangi, broń australijską, a także zbiory przyrodnicze z mórz koralowych. Podczas trwania wystawy organizujemy w salach Muzeum spotkania z panem dr R. Laskowskim. Wszystkich pp. dyrektorów i nauczycieli szkół rejonu turkowskiego, zainteresowanych możliwością uczestniczenia młodzieży w lekcjach muzealnych, uprzejmie prosimy o wcześniejsze uzgodnienie terminu - telefon 41-60, Turku, Plac Wojska Polskiego - Ratusz. Muzeum czynne codziennie w godzinach: od 8.00 do 18.00 poniedziałki, środy; od 8.00 do 15.30 wtorki, czwartki, piątki; od 10.00 do 14.00 soboty, niedziele.



SZKOŁA BANKOWA BANKU STAROPOLSKIEGO S.A.

zaprasza Państwa na krótkie, comiesięczne
kursy dla inwestorów
(w trybie wieczorowym i weekendowym)
pt. SZTUKA GRY NA GIEŁDZIE

- Zapewniamy atrakcyjny program obejmujący m. in.
- obrót papierami wartościowymi w Polsce
 - analiza finansowa spółek (analiza fundamentalna)
 - strategie inwestycyjne
 - wysokiej klasy wykładowców
 - komplety materiałów dla uczestników
 - przystępną cenę.

Informacje i zapisy:

Sekretariat Szkoły Bankowej Banku Staropolskiego S.A.
Konin, ul. ks. Jerzego Popiełuszki. Tel. (0-63) 43-34-44
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00.

ANTENY
TV-SAT

Sprzedaz - Montaż - Servis
Montaż obrotnic
do istniejących
anten satelitarnych.

Jan Bogdański,
Turek, tel. 27-57

(45/94)

Kozuchowy, futra,
odzież skórzana

- czyszczenie,
- farbowanie,
- renowacja.

Pieczałki - wyrób
Turek, ul. Milewskiego 10
(GS „Sch”)

(22/93)

Ogłoszenia
tel. 47-49

Ogłoszenia drobne

Sprzedam

Sprzedam dom - oficyna. Turek, ul. Żeromskiego 36. Informacja na miejscu od 10.00 do 18.00, tel. 11-43

Wzmocniacz (piecyk) LDM BA-100 W (nowe) pod: gitarę, bas, solo lub klawisz. Za gotówkę lub na raty. Spółdzielców 12,54 14/93

Sprzedam Fiat 126p. Rok produkcji 1989 r. Os. Wyzwolenia 7/64, tel. 27-99

Żuka 1990 r. sprzedam lub zamienię na osobowy. Turek, tel. 21-46 (29/93)

Cinquecento 1993 r. - sprzedam lub zamienię na Fiat 126p. Tel. 13-03, koński 41-71-87 (wieczorem) (16/94)

Sprzedam szopę - tel. 48-29 po 16.00 (7/E/94)

Sprzedam tanio działkę warzywną - Turek, ul. Młodych 12/5 (18/94)

Sprzedam działkę 42 ar. Korytkowska, 57-66 po 17.00 (11/E/94)

Sprzedam Renault 19. CHAMADE r. 1991, 21-22 (12/E/94)

Sprzedam akordeon 80-basowy Delicja, działkę pow. 70 ar. Turek, tel. 49-56 (13/E/94)

Sprzedam gospodarstwo rolne 2,60 ha budynki dobre plus garaż. Cena 170 mln. Dzierżbin 5, woj. kaliskie

Sprzedam działkę z altaną rekreacyjną przy Konińskich, heblarkę. 15-43. (15/E/94)

Sprzedam garaż przy ul. Uniejowskiej (w ciągu garaży). 22-04 (21/E/94)

Sprzedam video VHS stereo z kamerą. 22-04 (21/E/94)

Sprzedam Mitsubishi L 300, poj. 1500 r. 1981. Turek, 19-54 po 19.00 (15/E/94)

Różne

Videofilmowanie. Tel. 63-43 (31/93)

Montaż boazerii, parkietu, podłóg, mozaiki. Marek Kuczyk. Wiechcinn 23

Wynajmę lokal na działalność handlową lub usługową. Tel. 24-14 (14/94)

Dom z zabudowaniami gospodarczymi w Uniejowie. Sprzedam - propozycje. Tel. Łódź 88-22-71 (13/94)

Tanio lekcje języka niemieckiego. Tel. 29-67

Kupię mieszkanie - kawalerkę. Wiadomość: tel. 54-97 (45/93)

Uccie małżeństwo wynajmie mieszkanie. Wiadomość: Turek, ul. Armii Krajowej 9/15 (21/94)

Betoniarke 150 l - kupię. Stanisław Kukula, Śpiernierz 2, 62-716 Uniejów (19/94)

Kupię używany kiosk do małej gastronomii. Wiadomość: 47-49

Wynajmę lokal handlowy. Plac Wojska Polskiego 13. Turek, 26-60

Kupię kabineć do Fiata 126p. 47-47 (29/E/94)

W sytuacjach bez wyjścia zaopiekuję się dziećmi, ul. Czysta 3, tel. grzech. 17-65 (31/E/94)

Sprzedam dużą więź z kolumnami - Brudzew, tel. 177. 33/E/94

Wydzierżawię działkę na wykonanie nagrobków (lub na inne cele) w dobrym punkcie miasta, ul. Uniejowska, obok PZU.

Wiadomość: Biuro Ogłoszeń, tel. 47-49 (22/E/94)



Niefortunna tysiąclatka

„Tysiąclatkę” w Młodzianowie oddano do użytku w 1965 roku. Nauka trwała nieprzerwanie do 1974 roku, kiedy to utworzono zbiorcze szkoły gminne. Uczniów z Młodzianowa przeniesiono do Kowali Pańskich, a szkołę zamknięto.

— Przed oddaniem do użytku nowego budynku szkolnego — wspomina sołtys z Młodzianowa Jan Andrzejewski — uczylimy się w izbach wynajętych od tutejszych gospodarzy. Z aplauzem przyjęliśmy więc inicjatywę ówczesnego wójta gminy Kowale Pańskie, pochodzącego z naszej wsi, aby wybudować tutaj szkołę.

Oprócz dzieci z Młodzianowa, do nowej szkoły uczęszczali uczniowie z Marczanówka, Młynów Miłaczewskich, części Wilawki i Dzierbotek.

Po zamknięciu szkoły, mieszkańcy wielokrotnie ubiegali się o ponowne jej otwarcie. Niestety bez skutku. Dopiero w 1987 roku pojawiły się pewne nadzieje. Powołano społeczny komitet ponownego uruchomienia szkoły, na którego czele stanęła pani Krystyna Brzychcy.

— Zaczęliśmy od deklaracji rodziców, którzy chcieli posyłać dzieci do tutejszej szkoły. Zgłosiło się 56 uczniów z klas 0—3. Następnie społecznie zaczęliśmy remontować budynek. Prace szły sprawnie i z dniem



Niszczący budynek szkoły w Młodzianowie

Foto (art)

1 września 1987 roku rozpoczęły się zajęcia.

Radość z uruchomienia szkoły nie trwała długo. Po dwóch latach szkoła została ponownie zamknięta.

— Oficjalnym powodem zamknięcia — mówi pani Krystyna — był brak dzieci, ale podejrzewam, że były też inne powody. Dyrekcja szkoły w Kowalach Pańskich nie patrzyła przychylnie na istnienie filii w Młodzianowie. Odbieraliśmy im przecież część dzieci i środków. Robiono nam też różne utrudnienia. Na wydatki mieliśmy w jednym roku 150 tys. zł, udało nam się wydać z tego zaledwie 30,

gdyż żaden z proponowanych przez nas zakupów nie został zaakceptowany.

— Kiedy nasze dzieci uczęszczaly do szkoły w Młodzianowie, uczyły się nieźle, kiedy przeszły do Kowali, do następnej klasy nie zdało ośmioro. Powodem był ponoć niski poziom nauczania w Młodzianowie.

Obecnie do szkoły w Kowalach Pańskich, dzieci dowożone są nyską. Niektóre z nich dochodzą do przystanku w Młodzianowie ok. 3 km. Najbardziej uciążliwe jest to w okresie zimowym, zwłaszcza dla najmłodszych dzieci.

Młodzianowie leżydaleko odliwych szlaków komunikacji. Ziemia tutaj piaszczyste (51 msa). Młodzi ludzie uciekają stąd, widząc żadnych perspektyw na przyszłość. Pozostają jedynie i emeryci. Tak jak wszystko w tym upadkowi chyli się też budynek, w którym znajduje się szkoła, oraz mieszkanie udostrępnione gminie pewnemu pogorzalcowi.

— Jeszcze trzy, cztery lata i ten budynek znów popadnie w ruinę — mówi sołtys Andrzejewski.

Wójt gminy Kawęczyn Jan Andrzejewski uważa, że zagospodarowanie terenu wokół szkoły będzie sporym problemem. Położony jest on kilkadziesiąt metrów od drogi asfaltowej, nie posiada instalacji wodno—kanalizacyjnej i nie ma, uważa, że najpóźniej w lutym przyszłego roku zostanie omówiony na posiedzeniu Zarządu, który do końca kwietnia musi przedstawić konkretne propozycje.

Sami mieszkańcy zdają sobie sprawę z nierealności istnienia szkoły w Młodzianowie. Chcieliby korzystanie z wydzielonej części budynku, aby móc organizować zebrania wiejskiej koła gospodyń wiejskich czy dyskoteki dla młodzieży. Nie chcą też nic przeciwko sprzedaży budynku prywatnemu właścicielowi, ale chcieliby uruchomić tam jakiś zakład.

— Żeby to nie był Niemiec, który chciałby nam kraj wykupić — mówi sołtys z rolników. — Niech będzie to Niemiec, który chciałby zagospodarować — przekornie dodaje sołtys.

Problem niefortunnej szkoły w Młodzianowie nie będzie do rozwiązania. Mało prawdopodobne, aby znalazł się chętny do przejęcia, na, kiedy w innych bardziej rozwiniętych miejscowościach stoją nieużywane, korzystane obiekty których właściciele są chętni do ich pozbycia się. Andrzej R. 20

Przedwojenna prasa pisała:

ECHO TURECKIE

25 stycznia 1930 r.

„Krwawa walka w powiecie Kolskim”

Dnia 12 stycznia r. b. we wsi Chociszewie pod Kolem stoczono formalną walkę krwawą. Przyczyną sporu był zatarg między trzema zamożnymi włościanami tej wsi o graniczący z ich posiadłością kawałek lasu olszowego. W godzinach popołudniowych wynikał bójka przed chatą gospodarza D., w której wzięli udział poza mieszkańcami tej chaty także członkowie rodzin R. i N. Razem około 16 osób. Niektórzy z walczących będąc w stanie nietrzeźwym wyciągali w czasie bójki noże, inni chwytali za siekiery i widły... Pierwsza padła z rozplatany bruchem 47-letnia Marjanna D. oraz z ciężkimi ranami klatki piersiowej i głowy mąż jej Józef, a w chwili później uderzony widłami w piersi Józef R. Poza tym kilkanaście osób było lżej rannych. Przybyła policja położyła kres bestjałskiej rozprawie. Marja D. po przewiezieniu do szpitala, zmarła na stole operacyjnym. Józef D. oraz Józef R. znajdują się w stanie beznadziejnym. Po przeprowadzeniu dochodzenia policja aresztowała 6 osób.

„Z pobytu posła Cieplaka w Ameryce”

Pisma amerykańskie donoszą, że poseł Marjan Cieplak, bawiący w Stanach Zjednoczonych wygłosił w szeregu miast amerykańskich odczyty o Polsce. Między innymi w Detroit zebrało się na odczyty kilkadziesiąt Polaków (...), pos. Cieplak, entuzjastycznie powitany przez zebranych, w dłuższym przemówieniu zobrazował rozwój gospodarczy Polski od chwili odzyskania niepodległości, poświęcając szczególną uwagę zdobywcom na polu gospodarzem w ciągu ostatnich trzech lat...

„Wpływ zajęć na zdrowie”

Nasz stan zdrowotny pozostaje w ścisłym związku z rodzajem wykonywanych zajęć i zawodów. Ameryka przeprowadziła pewnego rodzaju statystykę. Jako miarę porównawczą wzięto zawód pastora, zajęcia którego - wedle obliczeń - najmniej wpływają na stan jego zdrowia. Wyniki są następujące: na 100 wypadków śmierci wśród pastorów przypada: wśród rolników 143, wśród szewców, rymarzy i siodlarzy 166, wśród murarzy 174, wśród drukarzy 193, wśród introligatorów 210, wśród pracowników hutniczych 216.

Ciekawym jest jednak, że największą śmiertelność wykazuje zawód kienierów, osiągając cyfrę 387...

Wybrała: Ewa Ogródowczyk

Z kalendarza kościelnego

STYCZEŃ

- 26 Ś Tymoteusza i Tytusa
- 27 C Jerzego Matulewicz, Anieli Merici
- 28 Pt Tomasza z Akwinu
- 29 S Bolesławy Lament, Józefa, Walentego
- 30 N IV zwykła, Mk 1, 21-28 Iliacynty, Teofila
- 31 Pn Jana Bosco, Ludwika

LUTY

- 1 W Brygidy, Ignacego
- 2 Ś Święto Ofiarowania Pańskiego, Marii, Miroslawy
- 3 C Błażeja, Oskara
- 4 Pt Joanny, Weroniki
- 5 S Agaty, Adejdy
- 6 N V zwykła, Mk 1, 40-45, Jordana
- 7 Pn Romane, Ryszarda
- 8 W Hieronima Emilianiego



Coraz mniej starych, krajowych wozów na naszych drogach. Dlatego spoglądaliśmy na znakomicie utrzymaną „Warszawę”, stojącą na nowym placu przy Sienkiewicza



Nasza szkoła kochana

Historia szkoły jest długa i ciekawa. Sięga XIX wieku. Trudno jednak ustalić niektóre fakty, bowiem szkoła, a wraz z nią kroniki – spłonęła w 1945 roku.

Pierwsza szkoła w połowie dziewiętnastego wieku (około 1848) była szkołą prywatną, w której uczył Niemiec. Nauka odbywała się w języku polskim i niemieckim. Opłata za szkołę wynosiła wtedy 10 groszy za tydzień. Mieściła się też ona w prywatnym budynku na ul. Konińskiej, a następnie była szkołą parafialną.

W 1908 roku - jak podaje kronika szkoły za księdza Zbinrochowicza - z inicjatywy społecznej wybudowano szkołę przy przystanku. Zajęcia prowadzone były w języku polskim i rosyjskim.

W okresie międzywojennym w dwóch izbach uczył pan Kusiak z żoną, który w czasie wojny wywieziony został do Dachau.

rażące wady wymowy. Szkoła chciałaby zapewnić im odpowiednią opiekę. Nie każda rodzina może pozwolić sobie na jedzenie z dziećmi do logopedy.

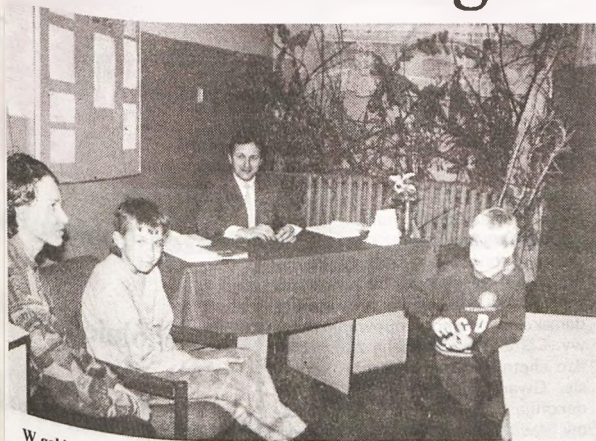
Do ubiegłego roku szkoła prowadziła klasę specjalną.

Zajęcia wychowania fizycznego w klasach II, III i IV odbywają się trzy razy w tygodniu, a w pozos-



Na lekcji środowiska w IIb

Szkoła Podstawowa im. Władysława Broniewskiego we Władysławowie



W gabinecie u szkolnego pedagoga

Po wojnie zajęcia w szkole odbywały się aż w trzech miejscach. Dopiero rok szkolny 1965/66 rozpoczęto w nowej szkole.

Obecnie w szkole uczy się 595 uczniów w 24 oddziałach. Od IV klasy jest to szkoła gminna, uczęszczają do niej dzieci z Polichna, Międzylesia i Maloszyń. Od VI klasy uczą się też dzieci z Natalii, a od V z Chyliń. Szkoła pracuje na 1,5 zmiany w 15 izbach lekcyjnych.

Według oceny Delegatury Kuratorium Oświaty w Turku Szkoła Podstawowa we Władysławowie należy do najbardziej zażęszczonych szkół w gminach rejonu turkowskiego.

Z grona 38 nauczycieli (w tym dwóch księży i dwie katechetki) 12 osób jest po SN-ie, z tego 4 kończy studia wyższe. Pozostali to osoby z wyższym wykształceniem, trzy osoby mają I stopień specjalizacji i trzy - II stopień. Szkoła jako nieliczną w terenie może poszczycić się szkolnym pedagogiem, a stara się również o etat logopedy. Wiele dzieci z klas młodszych ma bowiem

talnych dwa razy w tygodniu. Dzieci ćwiczą na sali gimnastycznej i terenach szkolnych, gdzie wyodrębnione jest boisko do piłki nożnej, ręcznej, bieżnia.

Dzieci mogą uczyć się języków zachodnich na zajęciach prowadzonych przez jedną z prywatnych szkół z Turku oraz w Domu Kultury. Szkoła ma nadzieję, że uda jej się od przyszłego roku znaleźć etatowego nauczyciela języka zachodniego.

Szkoła biblioteka liczy ponad 10 tys. woluminów.

Działa też Samorząd Uczniowski. Prowadzony jest w trzech grupach, których opiekunami są: klas I-III - pani Irena Kałużna, IV-VI - pani Wioletta Stroiwaś, VI-VIII - pani Ewa Witaszczyk. Przewodniczącą Samorządu jest Kinga Sosińska, zastępcą Paweł Wróblewski, a sprawami kultury zajmuje się Wiktor Gronowski. Są to uczniowie klasy VIIIc. Na pytanie, co robi Samorząd Uczniowski, odpowiadają: — *Prowadzimy kronikę szkolną, gazetkę ścienną-informacyjną,*

przygotowujemy apele, uroczystości, organizujemy dyskoteki, zazwyczaj raz w miesiącu i oczywiście okolicznościowe, wydajemy też gazetkę „Nudy z Budy”.

W gazecie uczniowski zespół redakcyjny proponuje - sprawy bieżące szkoły, horoskop, poznanie znaczenia własnego imienia, listę przebojów „TOP HITS” i „TOP STAR’S”, trochę humoru oraz wywiady z nauczycielami. Dzięki takim wywiadam uczniowie szkoły mogą dowiedzieć się wielu ciekawych rzeczy o swych nauczycielach.

Dzieci biorą udział w licznych konkursach. W tym roku zakwalifikowały się do II etapu konkursów przedmiotowych: język polski - 4 osoby, geografia - 4 osoby, historia - 2 osoby, chemia - 1 osoba, matematyka - 2 osoby i matematyka klas młodszych - 2 osoby.

W ubiegłym roku uczniowie Łukasz Jastrzębski z fizyki - opiekun mgr Barbara Szałowska i Arkadiusz Sosiński z ekologii - opiekun mgr

Danuta Hartna zostali laureatami tych olimpiad.

Szkoła boryka się tak jak i inne z problemami finansowymi. W szkole powinien być przeprowadzony generalny remont. W tamtym roku udało się przy pomocy gminy wyremontować piec centralnego ogrzewania, na koszt gminy zostało przeprowadzone podłączenie do oczyszczalni ścieków. Nie ma sponsorów, a rzeczy do zrobienia jest cała masa. Najpilniejszym zadaniem jest zrobienie posadzki na korytarzu. Drobne naprawy wykonują rodzice, ale to nie wystarczy. Szkoła miała nadzieję, że zostanie przejęta przez gminę. Dyrektor szkoły pani mgr Barbara Polańska mówi:

— *Gdyby szkoły były w gestii samorządu pracowałoby się nam o wiele lepiej, chodzi tu o sprawy bazy. Władze byłyby wówczas na miejscu, łatwiej byłoby się z nimi porozumieć. Liczyliśmy na to przejęcie. Nam jako szkole ułatwiłoby to wiele spraw.*

Izabela Zawadka



Drugie śniadanie w świetlicy

zdjęcia - Sylwin Jafra



Jak bawią się górniczki?

Dziewiąta z kolei impreza kobiet - górniczek obchodzona była pod hasłem „Dawnych wspomnień czar”. Wszystkie panie, ubrane w stroje 4 la lata dwudzieste, przybyły tłumnie, żadne zabawy i głębokich doznań. Nic dziwnego, dostały przecież od gwarków, bawiących się na Karczmie Piwnej, wielce „erotyczne” kufle do piwa! Zresztą nawet regulamin Combra zachęcał do rozmaitych wyskoków: między innymi zabraniał pójścia do domu przed świtem i kochania się na łonie natury (ale tylko dlatego, że grozi to przeziębieniem...).

Comber Babski '9



Zabawa odbywała się przy tańcu i śpiewie z dawnych, dwudziestych lat. „Przy kominku”, „Letnia przygoda” i „Capri” - to dominujące przeboje. Panie próbowały także tańczyć twista, ale większą popularnością cieszyły się korowody.

Nie wszystkie Combrówki są sobie równe. Kobiety, które są stałymi uczestniczkami Combrów to tzw. stare lisi-lice, te przybyszki po raz pierwszy noszą miano młodych lisic, muszą być pasowane na pełnoprawne uczestniczki Combra Babskiego. W tym celu składają uroczystą przysięgę, że „nie będą przeszkadzały górnikom w rąbaniu przodka”, przechodzą kilka combrowych prób, piją grzańca i na koniec Najwyższe Babskie Prezydium pasuje je (prawdziwą szablą!).

Comber, to zabawa wyłącznie dla kobiet. Mężczyźni nie mają nań prawa wstępu. Panie jednak nie narzekają na brak płci przeciwnej i są w stanie zapomnieć o całym świecie pijąc grzańca, tańcząc, śpiewając pieprzne przysięgi czy uczestnicząc w wielu konkursach ocenianych przez tzw. Radę Combrową.

Zdecydowanie najlepszym z konkursów była (wzorowana na telewizyjnym programie) „Randka w ciemno”. Wzięły w niej udział trzy najodważniejsze damy, które zupełnie nie zważając na swój stan cywilny zdecydowały, że będą dzielnie walczyć o tajemniczego „mężczyznę” (oczywiście była to kobieta) w przebraniu Zorro, ukrytego za wachlarzem.

Odpowiedzi na pytania: *Jak charakteryzujesz swój ideał mężczyzny? i Czy patrzysz w gwiazdy, a jeśli tak, to co chciałabyś w nich wyczytać?*, były zróżnicowane, natomiast gdy spocony ze zdenerwowania amant zapytał o ulubione rozrywki, panie zgodnym

chórkiem odpowiadały: *Comber!* Niestety, mimo precyzyjnych wypowiedzi kandydatek, mimo podsumowania przez „Dorotę”, wybierający nie mógł zdecydować się na żadną z kobiet. Pomogło dopiero dodatkowe pytanie, a szczęściarą okazała się kandydatka numer dwa.

Sponsorem „Randki” była kierowniczka hotelu „Barbórka”, która zapewniła pięknej parze upojne sam na sam w jednym z licznych pokoi. Gru- chające gołąbki udały się na miejsce przeznaczenia, (a były przy tym dyskretnie śledzone przez ukrytą kamerę) unosząc ze sobą cztery paczki kawy „Jacobs”.

Były także inne rozrywki: konkurs muzyczny, w którym wzięły udział trzy melomanki czy konkurs na najlepszą w tańczeniu twista.

Im bliżej końca Combra, tym z większym utęsknieniem wyczekuje się gwarków. Wtedy też dominują przysięgi pod adresem mężczyzn, takie,

Sylwester jest pożegnaniem i powitaniem równocześnie. Żegnamy to, co minęło, aby móc powitać Nowy Rok – zagadkę, niewiadomą przyszłość. Wydaje nam się wtedy, że zaczynałyśmy nowe życie. Mamy tyle planów do zrealizowania, tyle marzeń do spełnienia... Uwieramy się więc jak najpiękniej, chwytamy w dłoń szampany i idziemy – im dalej od rzeczywistości, tym lepiej. W tę noc nie mamy problemów, wszystko nam wolno, wszystko jest dozwolone.

Różnie spędzamy czas w ten jedyny w swoim rodzaju wieczór. Jedni wolą wytworne bale, inni wybierają się na prywatki, gdzie wszyscy znają się jak łyse konie, mogą swobodnie rozmawiać i nie obawiają się „drętwiej” atmosfery.

Nigdy nie zapomnę dwóch sylwestrowych prywatek, na których dane mi było przebywać. Jedną z nich przywołała wspomnienia. Spotkałyśmy się wtedy w starym, licealnym gronie, każdy już inny, doroślejszy, przyzwyczaj-

Justyna Rylska

Baw

jak na przykład ta: *Oj, gdzie te chłopcy są, mają to jak złoto...*

Kiedy kończy się Karczma Piwna, przybywa delegacja od gwarków z prośbą o pozwolenie na wspólne, damsko-męskie kontynuowanie zabawy. Combrówki wyrażają zgodę bardzo chętnie i Comber Babski kończy się. Gwarkowie przybyszki... Panie dekorują ich sercami, a prezes Karczmy Piwnej odczytuje przemówienie, którego początek brzmi tak: *Szanowne panie, koleżanki miłe, nie przychodzimy tu do was na siłę. Bo się karczemny humor skończył właśnie, a tu przyjemnie, jakbyś czytała baśnię. Jeśli nam pozwolicie zasiąść przy tych stołach, będziemy zadowoleni i szczęśliwi zgoła...*

Po takim występie zadna z pań nie jest w stanie oprzeć się górnikom. Koniec Combra, koniec Karczmy. Zaczyna się wspólna zabawa i trwa do białego rana....

Justyna Rylska



Ze wspomnień

Niezapomn

iony do nowego środowiska, ludzi. Nie przypuszczaliśmy, że noc może nas tak bardzo zbliżyć. Po raz pierwszy rozmawialiśmy z sobą szczerze, po raz pierwszy zumieliśmy, jak wiele nas łączyło. Nie powtórzy, bo rano wyjeżdżałem z gościnnego domu i powitałem dalej osobno. Siedzieliśmy na podłodze, popijaliśmy z kawy śmietankę do kawy i gadaliśmy, gadaliśmy... Każdy miał swoją historię, każdy miał swoją historię, nikt nie zamierzał w sobie, nie bał się, że powstanie niestosowne. Dowiedzieliśmy się wtedy o sobie wiele rzeczy, nie tylko przyjemnych, ale na pewno szczerze. Ja także przeżyłam gorzką, ale równocześnie usłyszałam komplement w swoim życiu. Wspaniale, ale pod koniec życia poczuliśmy, że nastrój stał się

Każda kobieta

szczególnie tera

w czasie karnaw

Zadba

Czyste dłonie
Plasterk cytryny lub kawałek warty w skórę dłoni, które pomogą plamy i zabarwienia, które powstają sie prac domowych. Sok z cytryny i zmiekcza skórę na rękach, co jest systematycznym używaniem, stają się białe, miękkie i młode.

Łamliwe paznokcie
Są wielkim utrapieniem. Aby szpecą dłonie. Aby poprawić, wskazane jest smarowanie paznokci, mem lub też moczenie w oleju oliwki lub oleju. Paznokcie poplajanie skrzypu.

Kłopoty z długimi paznokciami
Długie, zadbane paznokcie ozdobią pięknych i są ozdobą ci biot. Cóż, kiedy trudno utrzymać tości. Pod długimi paznokciami wo gromadzi się brud. Aby czyszczenie należy każdy paznokiec spodu bezbarwnym lakierem.

Problem z zarostem
Dotyczy głównie pań. Zbędne owłosienie nad górami waja skutecznie zabiegów

Sylwester

czny do obrzydliwości, że nie po to tu przyszliśmy, by toczyć filozoficzne dysputy. Nagle zabrakło nam słów i zamilkliśmy. Popatrzyliśmy na siebie z niedowierzaniem (no bo co nam odbiło, żeby się przed sobą tak bardzo odslaniać), pochrzakaliśmy trochę z zakłopotaniem, podrapaliśmy się w gębie bezradności po główkach i... czar prysnął. Znowu znaleźliśmy się tam, gdzie nikt nie mówi tego, co naprawdę czuje, wiedzieliśmy o tym, ale wiedzieliśmy również, że nie powiemy tego głośno.

Zapamiętałam tę prywatkę na zawsze. Miałam możliwość zderzenia z twarzą maski. Szkoda, że tylko na chwilę. Tak skończył się pierwszy z moich niezapomnianych Sylwestrów, drugi natomiast przyniósł mi trochę doświadczeń.

Jak to jest, kiedy spotyka się mężczyznę? Skąd można wiedzieć, że to ten właściwy i najważniejszy? Spot-

kałam go, dotknęłam jego ręki, pocałowałam mnie. Nic z tego, nie zakochałam się od pierwszego wejrzenia, nie poczułam gwałtownego bicia serca, przeciwnie, doszłam do wniosku, że ze wszystkich możliwych chłopaków ten jest właśnie najmniej odpowiedni. A jednak to z nim spędziłam drugą z niepowtarzalnych prywatek i to właśnie on pierwszy powiedział mi, że mam ładne oczy. On - nieznamy, tajemniczy facet. Czy to tylko przypadek, że spotkaliśmy się właśnie w sylwestrową noc, czy może była to konieczność? Być może los zetknął nas ze sobą po to, żebyśmy zrozumieli, że stratą czasu jest kontynuowanie znajomości, a może po to, żebyśmy dali sobie szansę, nauczyli się siebie nawzajem i trwali w związku, który dała nam zimna, styczniowa noc?

To się okaże już wkrótce, ale bez względu na to, co się stanie, zawsze będę wierzyła w to, że Sylwester jest czymś więcej niż tylko nocą pełną radości. Zbliża do siebie ludzi, skłania do zwierzeń, napawa nadzieją. Świat staje się nierealny, wszystko wydaje się omniotentne. A rano wracamy do prawdziwego życia. Jeszcze przez chwilę trzymamy głowę w chmurach, jeszcze przez chwilę wierzymy, że nic się nie zmieni! Zdudźmy na ziemię! Nowy Rok daje nam tyle możliwości, nie powinniśmy ich przepaść...

ny się

ć piękna,

Oto kilka porad kosmetyczki

dla tych pań, które chcą

wyglądać świeżo i naturalnie

od stóp do głów

nie użyć specyfiku rozjaśniającego owłosienie i uczynić go niewidocznym.

Białe zęby, zmysłowe usta

Kawa, herbata, a zwłaszcza nikotyna powodują zżółknięcie zębów, a zwłaszcza zębów przednich. Aby przywrócić im biel wskazane jest używanie 2-3 razy w tygodniu specjalnego proszku do zębów lub pasty. Szczoteczka do zębów służy także do masażu ust.

Poprawiamy makijaż

Patyczek owinięty kawałkiem zwilżonej waty usunie wszystkie niepotrzebne kropki i kreski, które mogą się zdarzyć w trakcie pospiesznego malowania oczu.

Wyraziste oczy

Nawet głęboko osadzone oczy staną się bardziej wyraziste, jeśli dolną powiekę pomalujemy białym ołówkiem lub pokryjemy ciemnym cieniem. Do brązowych oczu świetnie nadaje się jasny bez, do niebieskich - ciemny jasny błękit. Makijaż kończy wytu-

Tuszujemy drobne defekty

Rozszerzone naczyńka krwionośne na twarzy nie dodają urody. Można je z powodzeniem ukryć smarując specjalnym, zielo-

nym sztyftem, jeszcze przed rozpoczęciem makijażu.

Błyszcząca twarz

Zbyt błyszczący makijaż nie wygląda elegancko. Ten defekt można usunąć przykładając na moment czystą chusteczkę z liny, w którą wsiała nadmiar kremu.

Zapobiec zmarszczkom

Najprostszy masaż, nie zajmujący dużo czasu, to przeciskanie poszczególnych partii twarzy dłońmi posmarowanymi kremem, zwłaszcza tych miejsc, gdzie tworzą się zmarszczki, np. na czole, skroniach.

Peeling

Tani środek do peelingu można przygotować mieszając kilka łyżek śmietany z garścią grubej soli kuchennej lub mielonych orzechów. To także dobry sposób na cellulit.

Przeciw wypryskom

U wielu kobiet zwłaszcza przed krwawieniem miesięcznym występują zapalne wypryski. Można je zlikwidować smarując wacikiem umocznonym w soku ze świeżej cytryny. Gdyby stan zapalny utrzymywał się przez dłuższy czas warto pomyśleć o wizycie u dermatologa lub kosmetyczki, oni znajdą radę.

Karnawałowa moda

W tym sezonie wszystko jest dopuszczalne! Suknie krótkie z różnego rodzaju dekolcami z przodu czy z tyłu, długie i wąskie, szerokie, odsłaniające ramiona oraz przeróżne zakieci i bolerka. Wszystko to powinno być przyozdobione błyskotkami uszytymi na przykład z błyszczących materiałów.

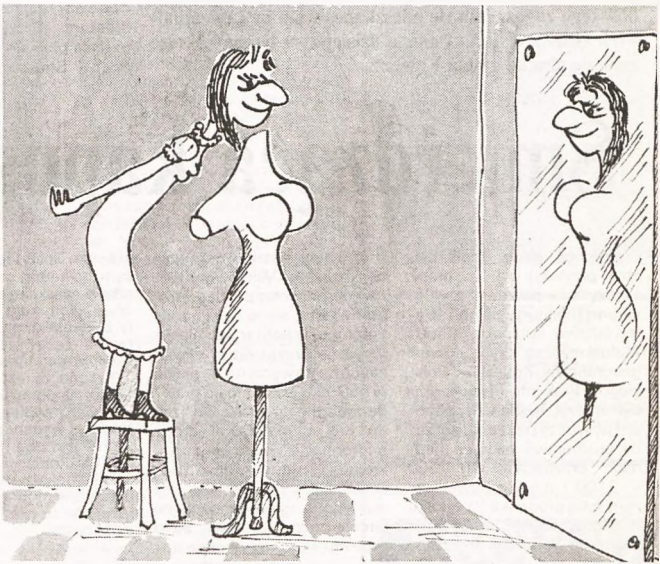
Teraz, gdy sklepy oferują duży wybór kreacji, każda z pań na pewno znajdzie dla siebie coś odpowiedniego. Nie należy jednak kupować niczego w ostatniej chwili, bo można bardzo się rozczarować. Lepiej wyjąć z szafy wszystko to, co ma charakter wieczorowy i skomponować odpowiedni strój. Wystarczy trochę wyobraźni i odwagi.

Bardzo ważne jest, aby spróbować dopasować do tej „kombinowanej” kre-

acji odpowiednią biżuterię, aby nasza twarz była wypoczęta, a makijaż staranny.

Ostatnio dominującym kolorem w naszym życiu stała się czerń. Towarzyszy nam na każdym kroku. Stała się modną z kilku powodów: przede wszystkim w czerni jest do twarzy prawie wszystkim, kryje ona bardzo skutecznie niedoskonałości materiałów i sylwetki, zawsze wyszczupła. Czerń jest również wygodna — wystarczy zmienić dodatki lub założyć odpowiednią biżuterię, a strój dzienny zamienia się w wizytowy czy nawet w balowy.

Pamiętajmy też o tym, że w niczym nie można przesadzać. Lepiej wyglądać z skromnie, niż zbyt strojnie.



Karnawałowe menu

Karnawał sprzyja spotkaniu towarzyskim. Bardzo ważne zatem jest odpowiednio przygotowane menu. Zarówno goście, jak i gospodarze powinni być zadowoleni z przyrządzonych potraw. Oto co w tym zakresie poleca doświadczona gospodyni:

Posiłek nie powinien składać się ze zbyt wielu potraw - musimy zadbać o zoiadki naszych gości, nie pozwólmy, aby po naszych frykasach cierpieli na dolegliwości gastryczne.

Herbatę czy kawę zawsze podajemy

bardzo gorącą, alkohol również musi mieć odpowiednią temperaturę, bo inaczej paskudnie smakuje. Potrawy powinny różnić się od siebie kolorystycznie i kalorycznie. Po wysokokalorycznym posiłku deser może być tylko symboliczny.

Uwaga! Nie nakładamy nikomu dodatkowej porcji na siłę. Gość sam zdecyduje czy ma ochotę na kolejny kawałek szarlotki, czy też nie.

Zyczymy przyjemnego gotowania i smacznego!

Koktajle

Z angielskiego *cocktail* oznacza „koguciego ogon” (składczyk mienia się różnymi barwami). Jego pochodzenie przypisuje się Amerykanom. Koktajl jest napojem alkoholowym, składającym się z kilku umiejętnie dobranych składników: wódki, likieru, koniaku, rumu, win, nalewek. Podaje się je zawsze silnie ochłodzone. Coraz większą popularność zyskują koktajle bezalkoholowe lub tylko z symboliczną kropelką jakiegoś trunku. Koktajle mniejsze pija się w kieliszkach na nóżkach (by nie ocieplać napoju), zaś większe w szklankach, tzw. tumblerach,

przez plastikową słomkę.

A oto dwa przepisy na koktajle bezalkoholowe:

KOKTAJL MŁODZIEŻOWY
1/2 soku z winogron, 35 dag lodów.
Sok z lodami ubić w mikserze.

KOKTAJL CZEKOLADOWY
1/2 litra śmietanki, 1/2 litra mleka, 10 dag kakao, 6 dag cukru.

Mleko zagotować, część ostudzić. Kakao rozmeszać z zimnym mlekiem, wlać do gorącego, zagotować, ostudzić. Wymieszać ze śmietanką i cukrem. Podawać oziębionym.

UCHO TURKU

ORGAN NIEZALEŻNY

Kawęczyn zafundował sobie monografię, a raczej szkic monograficzny pt. „Obszar gminy Kawęczyn na przestrzeni wieków” autorstwa magistra z Sompolna. Druk tego historycznego w dziejach gminy opracowania wyniósł ponad 14 mln zł — wysokość honorarium autorskiego nie znamy. Zamierzenia inicjatorów wydania monografii były nad wyraz szczytne. Praca ta miała stworzyć możliwość bliższego zapoznania się mieszkańców gminy i ewentualnych gości z historią i dniem dzisiejszym terenów, które zajmuje obecna gmina Kawęczyn.

wiedzielibyśmy się konkretnie gdzie.

Wyssanych z palca informacji jest znacznie więcej, ale nie zamierzamy ich wszystkich cytować. Strona historyczna tego dzieła została potraktowana po macoszemu, za to dzień dzisiejszy zajmuje 3/4 treści broszury. Szczególnie dużo miejsca poświęcono Ochotniczemu Strazom Pożarnym,

Śmierdząca kapusta

Niestety, autor dzieła niezbyt przyłożył się do pracy. Skorzystał z powszechnie dostępnej literatury, jak np. „Województwo konińskie” Piotra Maluskiewicza czy „Słownik geograficzny Królestwa Polskiego”. Brak informacji nadrabia fantazją. Najbardziej popuścił jej wodze pisząc, że początki osadnictwa na tych terenach przypadają na 1300 — 1100 r p.n.e., a nawet istniały tutaj grodziska (!) w kilku miejscowościach. O ile nam wiadomo konińscy archeolo-

dzy potwierdzili istnienie w Tokarach i Milejowie dworów obronnych z późnego średniowiecza, ale to co sugeruje autor monografii to rewelacja. Przyjęcie chrztu przez mieszkańców Kawęczyna i okolic w 966 roku jest też mało prawdopodobne. Wszak z Gniezna do Kawęczyna kawał drogi, a informacje wędrowały dość wolno — nie mówiąc o kapłanach. Ciekawostką jest też występowanie w wodach na terenie gminy ... lososia. Jako zapaleni wędkarze chętnie do-

szkołom i instytucjom działającym na terenie gminy. Czytelników zaskakuje też dobór zdjęć. Dominują remizy, szkoły, budynki komunalne tak jakby nic ciekawszego do pokazania w gminie nie było.

Szkoda, że nikt w gminie nie wpadł na pomysł przeczytania i zrecenzowania monografii przed jej wydaniem, gdyż w tej formie jest ona nie do przyjęcia. Na koniec cytuję jednego z wielu przyszłów, którymi okraszono monografię: „Każda rozpada, to tyle, co śmierdząca kapusta”.

Kancer

Kosztowny nałóg

O tym, że picie alkoholu jest zajęciem bardzo kosztownym wiedzą chyba wszyscy. Ci, którzy piją często i dużo, płacą oczywiście więcej. Najwięcej zaś nałóg ten powinien kosztować klientów Izby Wyrzeczeń. Jednak w tym przypadku koszty ponoszą wszyscy.

Najbliższa Izba Wyrzeczeń znajduje się w o Koninie. Trudno oczekiwać aby pijak z Turku sam wsiadł do autobusu i dojechał do tej instytucji. Najczęściej odbywa się to w ten sposób, że nasza policja podwozi klienta gratis. Jednak działalność Izby Wyrzeczeń w Koninie nie ma charakteru charytatywnego. Ktoś więc musi płacić za przechowywanie delikwentów. Kto?

Także Ty, drogi Czytelniku!

Izba Wyrzeczeń jest dofinansowywana przez władze Konina. Ponieważ z usług Izby korzystają również turkowie, zdecydowano, że skoro nie mogą oni pokryć sami kosztów pobytu więc ich dług pokryją władze Turku, z pieniędzy podatników.

Co było do okazania, jak mówią matematycy.



Twórczość ludowa w społeczeństwie nie ginie. Pean na temat uroków płynącej przez Russocice rzeczki umieszczono na drewnianym słupie linii energetycznej.

Znalazłem na szafie dzienniczek. Od razu się zdenerwowałem. To aż tam musiał chować, myślał, że nie znaję. Na szczęście szafy teraz takie niższe produkują, żeby się zmieściły i znalazłem.

Proszę, co tu mogę sobie wyzczytać:

— Syn nie umiał sinusa. Jakiego znowu synusisa? Acha, sinusa. Jeszcze ich tego uczą? Ale skoro uczą to uczą. I jego psim obowiązkiem jest wiedzieć, że sinus to jest...

Przed wywiadówką

słuzę do... No to ja pamiętam, tyle lat i pamiętam, a on nic. Minę niewinną zrobi: „Tatusiu, szóstkę dziś dostałem”. Szóstkę, poczekaj ja ci dam szóstkę.

— Syn nie umiał pokazać na mapie gdzie mieszkają Papuasi. No proszę,

włosy sobie taki obetnie na Papuasa, ale gdzie leży Papuazja, to już nie wie. A przecież kontynenty różne bywają.

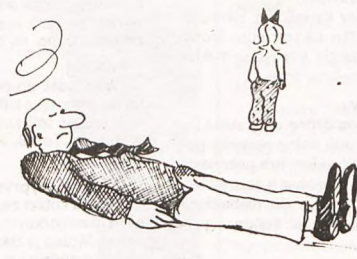
— Podglądał w szatni dziewczynki po gimnastyce. Coraz lepiej. Toż to świnia. Poczekaj, ja ci podejrzę. Co

tu jeszcze mamy? No tak...

— Pobit kolegę. Uciekł z lekcji. Przyszedł do szkoły z psem. Pochlapał portret towarzysza Gomulki. He, czy on cokolwiek uszanuje...

Zaraz, zaraz jak to Gomulki? Przecież... To ja za czasów Gomulki...

— Józek po co wyciągasz te szpargaly. Sama wrzuciłam na szafę nasze stare dokumenty, żeby był większy porządek. No co tak wywalasz galy! Idź do pokoju Marka, zainteresuj się jego dzienniczkiem. Jutro przecież wywiadówka.



Związek, polityka, samorząd

Rozmowa z Tadeuszem Kubiakiem, zastępcą przewodniczącego Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” w latach 1989 - 1992

— Kiedy odszedł Pan z Zarządu Regionu, po zakończeniu kadencji w 1992 roku, wyłączył się Pan z czynnej działalności związkowej...

— Po skończeniu się mojej kadencji stwierdziłem, że czas odpocząć. W dalszym ciągu jestem członkiem związku, choć nie pełnię w nim żadnych funkcji. Wróciłem do pracy w kopalni, gdzie jestem przodowym koparki.

— Wielu związkowców po ustąpieniu z funkcji związkowych zajęło się polityką. Czy Pana ona nie pociąga?

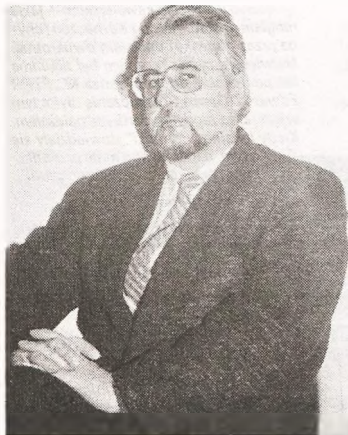
— Wielokrotnie przekonywano mnie, że mógłbym dużo zdziałać w polityce. Po głębszym zastanowieniu doszedłem do wniosku, że mój stosunek do partii politycznych, a zwłaszcza polityków jest na tyle negatywny, że nie zdecyduję się na pójście w ich ślady. Polityka ma negatywny wpływ na ludzi. Politycy, których obserwuję, często przestają być sobą, kiedy w grę zaczynają wchodzić interesy partyjne.

— Czy to oznacza, że całkowicie wycofał się Pan z życia publicznego?

— Ze swoim doświadczeniem najbardziej przydatnym byłbym w pracy związkowej. Jeżeli zajdzie taka potrzeba wrócę do tej działalności, choć nie będę się tak bardzo angażował jak poprzednio.

— Dlaczego?

— Z perspektywy czasu mam nieco inne spojrzenie na swoją działalność. „Solidarność” jest organizacją zbyt demokratyczną, co w naszych realiach przetrwałoby w anarchię. Wielu jest do krytykowania, a niewielu do pracy. Jeżeli miałbym się na nowo udzielić, oczekiwałbym silnego poparcia mojego programu i działań będących ich następstwem. Nie wykluczam też całkowicie mojego zaangażowania się



Tadeusz Kubiak

w politykę, ale na to jeszcze nie przyszedł czas.

— Czy utożsamia się Pan z jakąś partią?

— Nie jestem członkiem żadnej z nich, ale programowo najbardziej bliski jest mi RdR, choć po odejściu Olszewskiego nie wróżę mu większych sukcesów.

— Jak przyjął Pan zwycięstwo lewicy w wyborach parlamentarnych?

— Nie było to dla mnie zaskoczeniem.

— A uzyskanie mandatu poselskiego przez pana Marczewskiego?

— Ze zdziwieniem...

— Jaki przebieg Pańskim zdaniem będą miały tegoroczne wybory samorządowe?

— Myślę, że ich przebieg będzie łagodniejszy niż wyborów parlamentarnych.

Elektorat głosować będzie na ludzi, a nie na partie polityczne. Niepokoją mnie jednak, centralistyczne ciągoty obecnej koalicji rządzącej, przed którymi samorządy będą musiały się bronić.

— Czy w obecnym samorządzie Turku są ludzie, którzy mają szansę w wyborach?

— Muszę przyznać, że samorząd zrobił wiele dobrego dla miasta, które wypiękniało, stało się czystsze. Nie ukrywam jednak, że zostało wiele do zrobienia, zwłaszcza w sferze społecznej. Działając aktywnie w związku spotykałem się z burmistrzami i wójtami rejonu turkowskiego. Pracując w Zarządzie Regionu, organizowaliśmy spotkania z wójtami i burmistrzami rejonu konińskiego. Próbowaliśmy ich namówić do bardziej zdecydowanego włączenia się w walkę z bezrobociem. Niestety, nasze sugestie nie doczekały się żadnej reakcji z ich strony, co dziś uważam za duży błąd. Drugim ważkim problemem czekającym na rozwiązanie jest tanie budownictwo komunalne, z którego w Turku całkowicie zrezygnowano.

— Jak ocenia Pan działalność związków zawodowych w rejonie turkowskim?

— Związki na naszym terenie są słabe. Siła związku zależy od ludzi, którzy nim kierują. Liczy się ich wola działania i determinacja z jaką to robią. Najczęściej wygląda to tak, że dwie, trzy osoby ciężko pracują, a reszta przygląda się biernie ich poczynaniom. W większości zakładów działacze są nieetatowi. Działalność związkowa w połączeniu z pracą zawodową jest dla nich dużym obciążeniem. Chcąc w pełni zaangażować się w działalność związkową należałoby zrezygnować z pracy zawodowej, ale jest to często niemożliwe.

rozmawiał: Andrzej R. Tyczyno

B orucie sprzyrzyło się życie na ziemi i postanowił odwiedzić Twardowskiego na księżycu. Zbudował ogromną maszynę latającą, aby móc tam dotrzeć. Maszyna okazała się jednak mało doskonałą i Boruta przeleciał obok księżycy. Twardowski widząc go przelatującego, życzył mu szerokiej drogi i łagodnych wiatrów na gwiazdnych szlakach.

Maszyna wylądowała w świecie, którego Boruta nigdy dotąd nie widział. Była to Biała Planeta. Wszystko co na niej się znajdowało było śnieżnie białe. Boruta ująwszy to zrozumiał, że to już jego koniec.

Władca Białej Planety wraz z radą starszych postanowili osądzić diabła z jego uczynków na ziemi. Diabła zakluto w złote łańcuchy (bo tylko takich nie był w stanie rozerwać) i ustawiono ogromną wagę. Złe uczynki Boruty kładli na jednej szali, a dobre na drugiej. Szala ze złymi uczynkami zdecydowanie przeważała tę z dobrymi i Boruta musiał zakutą odpokutować wszystkie dotychczasowe nieprawości.

Cieles Boruty z każdym dniem stawało się coraz białsze, aż po trzy-nastu latach i trzech dniach zrobiło się całkowicie białe. Odpadł mu też

Henryk Bednarek

Boruta Biały — oczyszczony

ogon. Po oczyszczeniu, władca Białej Planety nakazał wsadzić diabła do maszyny latającej i skierować go z powrotem na ziemię. Po powrocie Boruta przez pewien czas ukazywał się jako biała dama.

Nie zapomniiał jednak kim był i jaki tryb życia prowadził. Otrząsnawszy się ponownie płał ludziom figle, wymyślał najdziwniejsze hulanki i swawole. Z upływem czasu jego ciało ponownie stało się czarne, rogi czerwone i odrósł mu ogon.



Boruta Biały

Foto — H. Bednarek

Usługi transportu osobowego:

Cena 2500 zł za 1 km

Koncesja - rachunki

Polonez Caro Taxi

Kontakt telefoniczny

11-19 Turek

(24E94)

„STOLTUR” s.c. PPUH

Turek, Obwodnica Północna 6,
tel. 47-22

Poszukuje pracowników:

- sekretarka (wymagana znajomość jęz. niemieckiego, umiejętność obsługi komputera i fax-u oraz maszynopisanie)

- lakiernicy (umiejętność obsługi pistoletu pneumatycznego).

(394)

ART SOFT

Spółka z o. o.
Turek, ul. Kaliska 2,
tel./fax 34-73

Zatrudnimy pracownika z przygotowaniem elektroniczno-informatycznym

(194)

EGOBUD

- Tarcica, drzwi, okna, ościeża
- Deska podłogowa, boazeria
- Listwy, impregnaty, lakiery
Ponadto - OTRĘBY
Pszenne i żytnie

Realizujemy również zamówienia

Turek, ul. Kolska Szosa 19
Tel. 43-30 wew. 46

(294)

U nas kupisz najtaniej

Hurtownia artykułów budowlanych
i wyposażenia wnętrz

polecia między innymi:

okna, drzwi itp.

czynne 8.00-16.00

Turek, ul. Zdrojki Lewe 41c
Tel. grzecznościowy 36-68

(894)

ANTENY SATELITARNE

Sprzedaż ratalna
i gotówkowa
Turek, tel. 16-95

4293

30 I 1994

Echo Turku



15

Ludzie sportu

Mirosław Panfil

— Zanim został Pan trenerem i wychowawcą młodzieży czy uprawiał Pan czynnie sport?

— Tak, jako uczeń zaczynałem w turkowskim LO i jednocześnie występowałem w barwach „Orkana” Poznań, gdzie skupiono najlepszych lekkoatletów w Wielkopolsce. Moją koronną konkurencją był bieg na 3 km z przeszkodami. Udało mi się zdobyć pierwszą klasę sportową. Największym moim osiągnięciem było VI miejsce w biegach przełajowych na 5 km, które wywalczyłem na Mistrzostwach Polski.

— Jak Pan trafił do Kaczek?

— Po liceum ukończyłem Studium Nauczycielskie w Kaliszu. Kiedy w 1965 roku zaproponowano mi pracę w Kaczkach, zgodziłem się. Później zancznie zrobiłem dyplom na poznańskim AWF.

— Jest Pan w naszym rejonie najbardziej znanym wychowawcą sportowej młodzieży. Zawodnicy przez Pana trenowani z pewnością osiągnęli wiele sukcesów?

— Czy jestem najbardziej znany? Mógłbym polemizować. Legitymuję się jednym z dłuższych staży zawodowych. Trenowani przeze mnie zawodnicy zdobyli 25 medali na Mistrzostwach Polski. Najlepszy rezultat spośród moich wychowanków uzyskała Maria Jabłońska — wielokrotna reprezentantka Polski, brązowa medalistka Mistrzostw Europy Juniorów i rekordzistka kraju w rzucie oszczepem juniorek.

— Z pewnością składano Panu propozycje zmiany miejsca pracy?

— Owszem, lecz nie było ich wcale tak dużo. Miałem propozycję przejścia — po reformie administracyjnej kraju — do pracy w woj. poznańskim. Także będąc w wojsku proponowano mi etat w wojskowym klubie „Orleń” Dęblin.



— Dlaczego Pan odmówił?

— Zawsze bardziej czułem się nauczycielem niż trenerem. Pozostanie w wojsku też mi nie odpowiadało. W szkole w Kaczkach zawsze istniała przychylna sportowi atmosfera. Dyrektor Zuchowicz rozumiał sport i dużo dla niego robił. Zresztą nic się pod tym względem nie zmieniło. Obecny dyrektor ma również pozytywny stosunek do sportu.

— Był Pan jednym z założycieli „Maratonu” Turku...

— W pierwszej wersji był to „Maraton” Konin. Kiedy inne ośrodki w naszym województwie — poza Turkiem i Kaczkami — zrezygnowały z uprawiania lekkoa-

letyki, zmieniliśmy nazwę. Nasi zawodnicy zdobyli 35 medali w Mistrzostwach Polski, występowali w II lidze lekkoatletycznej, a nawet walczyli o wejście do I ligi. Zdobylismy też w 1990 roku klubowe Mistrzostwo Polski w biegach przełajowych, a Kaczki I miejsce w punktacji szkół.

— W trakcie swojej wieloletniej kariery wychowawczo—trenerskiej był Pan z pewnością wielokrotnie nagradzany, odznaczany...

— Posiadam już wszystkie odznaczenia — łącznie z krzyżem kawalerskim — jakie mogłem dostać. Jedno z odznaczeń (chyba przez pomyłkę) dostałem dwukrotnie. Największym zaskoczeniem był dla mnie list pochwalny od I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka. Zaskoczenie było tym większe, że nigdy do partii nie należałem. Kiedy lokalne „czynniki” dowiedziały się o tym, nagabywano mnie przez dłuższy czas, abym wstąpił do partii.

— Uległ Pan?

— Nie, choć musiałem się nieźle nagimnastykować.

— Jakie ma Pan plany na ten rok?

— Mamy silną grupę zawodników...

— W „Maratonie” czy w Kaczkach?

— To się jedno z drugim wiąże, gdyż klub opiera się na uczniach dwóch szkół ZSR w Kaczkach i LO w Turku.

— Są też studenci...

— Tak, Tomek Gatka i mój syn Marcin. Oprócz nich liczymy na juniorów, którzy mają duże szanse na zdobycie medalu w mistrzostwach kraju. Chciałbym też zakwalifikować się do reaktywowanej II ligi lekkoatletycznej. Tutaj jednak wszystko rozbije się o fundusze — wyjazdy kosztują.

— Syn kontynuuje rodzinne tradycje...

— Chciałbym, aby w tym sezonie poprawił wynik na 3 km z przeszkodami. Więcej trudno od niego wymagać. Musi skupić się na nauce, a połącząc studia stacjonarne z wyczerpującym uprawianiem sportu jest bardzo trudno. W przyszłości chciałbym, aby tak jak ja został nauczycielem — może w Kaczkach? Ale to już zależy od niego.

— Zbliży się 30-lecie Pańskiej pracy zawodowej, co dalej?

— Wiem, że nie przejdę jeszcze na emeryturę, jak to robi wielu nauczycieli. Jestem w formie, pracuję codziennie do godziny 17.00 i mam zamiar robić tak dalej.

— Dziękuję za rozmowę i życzę jeszcze wielu sukcesów.

rozmawiał: Andrzej R. Tyczyno

Siatkówka

W Aleksandrowie Łódzkim odbył się 14 stycznia drugi turniej eliminacyjny grupy I makroregionu łódzkiego do Mistrzostw Polski Młodzieży.

Wystąpili trzy drużyny reprezentujące: MDK Aleksandrów, MOS Turku i ŁKS Łódź. Turkowskie siatkarki spisały się rewelacyjnie, bez trudu pokonując silne zespoły rywalów.

Wyniki:

MOS Turku — ŁKS Łódź 2:0

ŁKS Łódź — MDK Aleksandrów 0:2

MOS Turku — MDK Aleksandrów 2:1

Tabela

1. MOS Turku 4 7 7:3

2. MDK Aleksandrów 4 7 7:3

3. ŁKS Łódź 4 4 0:8



Zwycięstwami w Aleksandrowie Łódzkim młodzieżki MOS zapewniły sobie awans do półfinałów, jeszcze przed zakończeniem rozgrywek. Ostatni turniej w Turku zdecydował o kolejności w tabeli dwóch pierwszych zespołów, a tym samym o grupach półfinałowych, w których będą występować.

Wzrasta forma młodzików, którzy bardzo dobrze zaprezentowali się na turnieju rozgrywanym 15 stycznia w Ozorkowie.

Drużyna MOS pokonała MMKS Łęczyca i MOSiR Ozorków I 6 w setach 2:1 oraz przegrała z najsilniejszym zespołem w grupie MOSiR Ozorków II 0:2.

Tabela po dwóch turniejach:

1. MOSiR Ozorków II 6 12 10:20

2. MOSiR Ozorków I 6 9 7:8

3. MOS Turku 6 8 6:10

4. MMKS Łęczyca 6 7 4:11

Dwa zwycięstwa, odniesione przez młodzików w Ozorkowie, zwiększyły ich szansę na awans do dalszej rundy rozgrywek. Warunkiem jest zdemontowanie również dobrej formy w dwóch ostatnich turniejach, które odbędą się w Ozorkowie i w Turku.

Po przerwie świątecznej wznowiły rozgrywki juniorki młodsze MOS Turku, które rozegrały dwa mecze. Zwyciężyły MOS Słupca 3:1 i przegrały po ciężkim meczu (zwłaszcza w pierwszym i trzecim secie, które przegrały do 1:3) 0:3 z Mazowią.

Tabela

1. Mazowia Rawa Mazowiecka 4 7 10:4

2. Start Łódź 3 6 9:1

3. MOS Turku 3 5 6:4

4. Calisia Kalisz 3 3 1:9

5. MOS Słupca 3 3 1:9

Przeigrana młodzieżek z Mazowią skomplikowała sytuację zespołu. Choć nie straciły jeszcze szans na awans, to w kolejnych meczach muszą pokazać więcej ambicji i woli walki.

(art)

Halowe mityngi

Ostatnio sportowcy z „Maratonu” uczestniczyli w dwóch mityngach lekkoatletycznych w Łodzi. W pierwszym (9 stycznia) w biegu na 1000 m Paweł Jabłoński zajął II miejsce (czas: 2.44.17). Piotr Sarniak był czwarty (2.46.2), a Jacek Włodarczyk szósty (2.50.2). Paweł Chojnacki w skoku wzwyż zdobył trzecie miejsce w konkursie (190 cm), ale w kategorii juniorów młodszych był pierwszy. Natomiast Barbara Zawada była druga w pchnięciu kulą, choć jako juniorka była najlepsza.

W mityngu, który odbył się tydzień później nasi sportowcy odnieśli również sukcesy. Mariusz Kacprzak zajął I miejsce w skoku w dal (kategoria: juniorzy młodszy) z wynikiem 6,54 m. W biegu na 60 m uzyskał 7,59 s. Violetta Pawlak była czwarta w biegu na 600 metrów 1.27.08 minut. Czwarty był również Ryszard Misiak, który w biegu na 1500 m zajął czwarte miejsce. W skoku w dal juniorek młodszych Małgorzata Mikolajczyk uzyskała 4,76 m, a Sylwia Flejter 4,66 m.

Zapowiedzi imprez

— 28 stycznia — odbędą się ostatnie rozgrywki Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej o Puchar Burmistrza Miasta.

— 29 stycznia — Bieg Karnawałowy dla sponsorów i organizatorów IV Biegów Niepodległościowych.

O 11.00 przewidziana jest zbiórka na parking przy Nadleśnictwie, następnie bieg (trucht, marsz) na dystansie ok. 500 m, ognisko i konkurs rzutu lotką do tarczy.



31 stycznia
 Klub „Barbórka” godz. 10.00 - bajki i filmy video dla dzieci, godz. 12.00 - filmy video dla młodzieży
 Klub „Tęcza” - godz. 16.00 - Konkurs rysunkowy „Zima w mieście”
 Dom Kultury - godz. 10.00-13.00 - Maraton bajek video
 1 lutego
 Dom Kultury - godz. 10.00 - Turniej gier komputerowych, godz. 15.00-18.00 - Maraton bajek video
 Klub „Barbórka” - godz. 9.30 - Wyjazd dzieci szkół podstawowych do teatru do Kalisza, godz. 16.00 - Dyskoteka dla młodzieży (wstęp 5 tys. zł)
 Klub „Tęcza” - godz. 16.00 - „Tańcz razem z nami” - impreza dla dzieci
 OSIR - godz. 11.00 - Turniej tenisa stołowego szkół podstawowych

2 lutego
 OSIR - godz. 12.00 - Gry i zabawy na lodzie
 Klub „Barbórka” - godz. 10.00 - Bajki i filmy video dla dzieci, godz. 12.00 - Filmy video dla młodzieży
 Dom Kultury - godz. 17.00 - Koncert zespołów młodzieżowych
 Klub „Tęcza” - godz. 16.00 - „Bohaterowie naszych bajek” - filmy video dla dzieci
 3 lutego
 Klub „Barbórka” - godz. 10.30 - Kulig lub wyjazd do lasu, godz. 16.30 - Balik dla dzieci najmłodszych (klasy I-V)

OSIR - godz. 11.00 - Turniej tenisa stołowego szkół podstawowych
 Dom Kultury - godz. 10.00 - Spektakl teatralny dla dzieci „Jarmark z Puncchem”, godz. 15.00-18.00 - Bajki video
 4 lutego
 TKKF „Tęcza”, ul. Spółdzielców 2a - godz. 11.00 - Turniej tenisa stołowego szkół podstawowych, klasy I-V (sala Baracek)
 Klub „Barbórka” - godz. 10.00 - Turniej gier i zabaw dla dzieci i młodzieży, godz. 16.00 - Dyskoteka dla dzieci klas VI-VIII
 Klub „Tęcza” - godz. 16.00 - „Małe disco” - impreza taneczna dla dzieci
 Dom Kultury - godz. 16.00 - Konkurs plastyczny „Sporty zimowe w plastycie”

5 lutego
 Klub „Tęcza” - godz. 15.00 - Bal karnawałowy dla dzieci
 Dom Kultury - godz. 16.00 - Bal maskowy dla dzieci

7 lutego
 Klub „Barbórka” - godz. 10.00 - Bajki i filmy video dla dzieci, godz. 12.00 - Filmy video dla młodzieży
 OSIR - godz. 11.00 - Turniej tenisa stołowego szkół podstawowych
 Klub „Tęcza” - godz. 16.00 - „Świąt baśni” - filmy video dla dzieci
 Dom Kultury - godz. 10.00-13.00 - Bajki video
 8 lutego
 Klub „Barbórka” - godz. 9.30 - Wyjazd dzieci szkół podstawowych do teatru do Kalisza, godz. 16.00 - Dyskoteka dla młodzieży
 TKKF „Tęcza”, ul. Spółdzielców 2a - godz. 11.00 - Turniej tenisa stołowego, kl. VI-VIII (sala Baracek)
 Klub „Tęcza” - godz. 16.00 - „Wy-

Ferie

bieramy mistrza warcab” - turniej
 Dom Kultury - godz. 10.00 - „Zabawa ze znacznikiem” - impreza dla dzieci i młodzieży połączona z konkursem filatelistycznym

9 lutego
 Klub „Barbórka” - godz. 10.00 - Bajki i filmy video dla dzieci, godz. 12.00 - Filmy video dla młodzieży
 TKKF „Tęcza”, ul. Spółdzielców 2a - godz. 11.00 - Wielobój rekreacyjny na łyżwach
 OSIR - godz. 12.00 - Gry i zabawy na lodzie
 Klub „Tęcza” - godz. 16.00 - „Wyprawa w nieznane” - konkurs rysunkowy dla dzieci
 Dom Kultury - godz. 10.00-13.00 - Bajki video, godz. 16.00 - „Mój czworonożny przyjaciel” - zabawy i konkursy z naszymi ulubieńcami

10 lutego
 Klub „Barbórka” - godz. 10.30 - Kulig lub wyjazd do lasu, godz. 16.30 - Balik dla dzieci najmłodszych (klasy I-V)
 OSIR - godz. 11.00 - Turniej tenisa stołowego szkół ponadpodstawowych
 Dom Kultury - godz. 17.00 - Mini-lista przebojów
 11 lutego

Klub „Barbórka” - godz. 10.00 - Turniej gier i zabaw dla dzieci i młodzieży, godz. 16.00 - Dyskoteka dla dzieci (klasy VI-VIII)
 TKKF „Tęcza”, ul. Spółdzielców 2a - godz. 11.00 - Zawody sprawnościowe na lodowisku
 Klub „Tęcza” - godz. 16.00 - „Non stop MTV” - impreza taneczna dla dzieci
 Dom Kultury - godz. 17.00 - Scena młodzieżowa - przedstawienia młodzieżowych zespołów teatralnych
 12 lutego
 Klub „Tęcza” - godz. 16.00 - „Non stop MTV” - impreza taneczna dla dzieci
 Dom Kultury - godz. 18.00 - Dyskoteka

Ponadto:
 Kino „Tur”:
 30.01 - 1.02 - godz. 15.30, 17.00 - „Wojownicze żółwie Ninja III” - film prod. USA od lat 12
 6.02 - 8.02 - godz. 15.30, 17.00 - „Dennis rozrabiaka” - film prod. USA od lat 12
 13.02 - 15.02 - godz. 17.00, 19.00 - „Pajęczarki” - film prod. polskiej od lat 15

Miejski Dom Kultury (ul. Kościuszki 13):
 Gry komputerowe - codziennie - 9.00-14.00, czwartki - 13.00-18.00

Klub „Barbórka”:
 Codzienne wyjazdy na basen do Konina w godz. 9.00-12.00.
 Zajęcia ogólnorozwojowe - godz. 12.00-15.00 (sala TKKF „Górniki”)

Uwaga!
 1. Ze względu na ograniczoną ilość miejsc na basen do Konina prosimy o wpisywanie się w dniu poprzedzającym wyjazd w biurze TKKF „Górniki” w Turku, tel. 398.
 2. Bilety do teatru będą rozprowadzane w Klubie „Barbórka” i Dziale Socjalno - Bytowym w Warencie - ilość miejsc ograniczona.

TKKF „Tęcza”, ul. Spółdzielców 2a:
 Salka rekreacyjna, czynna codziennie w godz. 9.00-15.00

OSIR, ul. Armii Krajowej 1:
 Sala siłowa oraz sala tenisa stołowego i wypożyczalnia sprzętu sportowego, czynne w godz. 7.00-21.00.

Mistrzostwo motocyklistów

Motocykliści z klubu „Tur” zdobyli Mistrzostwo Strefy Zachodniej w Klasie Seniorów.

W klasie motocykli o silnikach 175 cm sześć nasi zawodnicy zajęli następujące miejsca:

Artur Binek - 5, Przemysław Marczyński - 6, Zbigniew Weber - 9.

W klasie 250 cm sześć wyniki były następujące:

Michał Michel został wicemistrzem strefy, Jacek Kolenda drugim wicemistrzem. Kolejni zwodnicy zajęli następujące miejsca: Jarosław Witula - 4, Daniel Stachowiak - 6, Artur Ślósarski - 10, Henryk Marciniak - 11.

(a)

Odnaczenia dostał kto inny

Do informacji o nagrodach dla sportowców („Echo Turku” nr 2) wkradła się istotna pomyłka, którą niniejszym pragniemy sprostować. Odznaki „Zasłużony Działacz Kultury Fizycznej” otrzymali panowie: Aleksander Buchelt (złota), Leon Lubik (srebrna) i Szymon Bugajak (brązowa). Natomiast trenerzy Mirosław Panfil i Albin Zarńko odznaki te otrzymali w poprzednich latach. (a)

Przedsiębiorstwo PKS

w Turku, ul. W. Milewskiego 9, tel. 47-50

OGŁASZA przetarg nieograniczony na wydzierżawienie pomieszczenia o pow. 52,9 m kw. w budynku dworca autobusowego w Turku. Cena wywoławcza dzierżawy wynosi 50 tys. zł/m kw. plus podatek VAT.

I przetarg odbędzie się w siedzibie Dyrekcji PKS przy ul. Milewskiego 9 w dniu 22.02.1994 r. o godz. 11.00, a ew. II przetarg tego samego dnia o godz. 13.00.

O szczegółach oferty i warunkach przystąpienia do przetargu informacji udziela Dział Administracyjno-Gospodarczy tel. 47-50, wew. 211 lub 230.

Wadium w wysokości 300.000 zł należy wpłacić do godz. 10.00 w dniu przetargu w kasie przedsiębiorstwa.

Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu lub jego odwołanie bez podania przyczyn.

(1/K/94)

Gabinet lekarski

Andrzej Chmielewski
 ginekolog - położnik

Turek, ul. Kaliska 61
 (stara „Miranda”),
 tel. 10-36

wtorek i piątek od 15.30,
 drobne zabiegi, cytologia,
 badanie histopatologiczne,
 szkoła rodzenia,
 antykoncepcja.

(285694)

Gabinet lekarski

Włodzimierz Kubecki
 specjalista chorób
 wewnętrznych

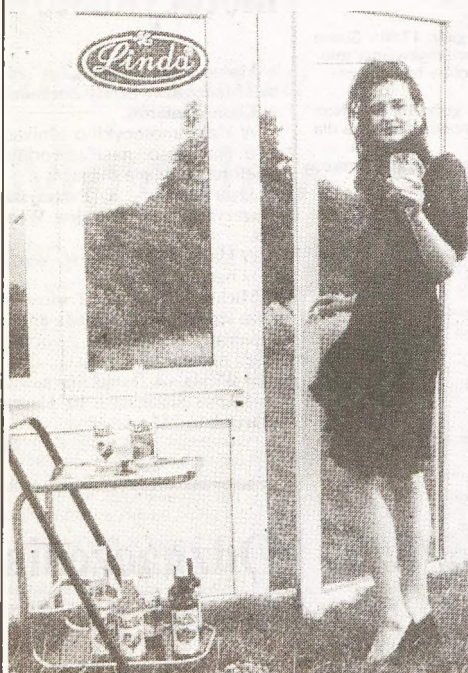
Turek, ul. Kaliska 61
 (budynek ZPJ „Miranda”)

Poniedziałek, środa,
 czwartek od godz. 16.00
 Tel. 53-30, wew. 384

(256694)



Jeśli chcesz znaleźć się w górze,
szukaj balonu lub windy,
Gdy nie chcesz zostawać w tyle,
kieruj swe kroki do... LINDY.



„LINDA” — producent
— okien, drzwi z PCV
— szyb zespolonych, bezpiecznych,
antyłamaniowych ze szkła float
— likworów „BAZILIO”.

SPRZEDAŻ:
Zakład produkcyjny Chrapczew. woj. Konin
TEL. DOBRA 293, 357
TEL/FAX SIERADZ 74-855, TLX 048660

Turek, ul. 3 Maja 15
TEL. 12-15

Turek, Pawilon Handlowy „Adam”
Obwodnica PN



Przedsiębiorstwo prywatne „LINDA” zatrudni
osoby na stanowiskach:

1. Głównego Księgowego
2. Kierownika d/s ekonomiczno-administracyjnych

Oferty należy składać w biurze Zakładu
w Chrapczewie, 62-730 DOBRA
TEL. DOBRA 239, 357
SIERADZ 043/74-855



**POWSZECHNY ZAKŁAD
UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE**
Spółka Akcyjna, Inspektorat w Koninie
PRZEDSTAWICIELSTWO W TURKU,
ul. Uniejowska 6 A

tel. centrala 48 - 33

poleca swoje usługi w zakresie ubezpieczeń na życie i następstw nieszczęśliwych wypadków, jednocześnie informując, że wychodząc naprzeciw zapotrzebowaniom Państwa

podwyższa się od dnia 1 stycznia 1994 roku do 15 mln zł maksymalną sumę ubezpieczenia dla osób kontynuujących indywidualnie ubezpieczenie rodzinne na życie. Zachowana zostaje dotychczasowa stopa składki - 6 zł od 1.000 zł sumy ubezpieczenia i 6 - miesięcznego okresu karencji do dodatkowej sumy ubezpieczenia.

Zapraszamy do biura Przedstawicielstwa PZU Życie S.A., ul. Uniejowska 6 A.

(357/E93)

Nowo otwarta Hurtownia „Koliba”

Konin ul. Spółdzielców 14

oferuje:

- sztuczną biżuterię.
- zamki błyskawiczne.
- guziki, nici, igły.
- sznurowadła.
- paski do zegarków.
- karty z pozytywką.
- wstążki do kwiatów.
- zaproszenia okolicznościowe.
- drobną galanterię.

Zapraszamy w godz. 8,00 — 16,00,
soboty 8,00 — 13,00

Szkoła Podstawowa w Przykonie

ogłasza przetarg nieograniczony na
wymianę instalacji elektrycznej w budynku Szkoły Podstawowej w Przykonie.

Termin składania ofert upływa z dniem 03.02.1994 r.

Oferty należy składać w sekretariacie szkoły. Rozpoczęcie przetargu - część jawna - nastąpi w dniu 04.02.94 r o godz. 10.00 w świetlicy szkolnej.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi do końca 11.02.94 r.

Z dokumentacją techniczną, można się zapoznać w sekretariacie szkoły w godz. 8.00 - 13.00

(20/E94)

Hotel „Tur”

w Turku

wynajmie pomieszczenia
na działalność biurową,
handlową i usługową.

Informacji udziela kierownik hotelu, tel. 55-36.

164/93

**Prowadzimy skup
makulatury i złomu
stalowego po atrakcyjnych cenach.**

Turek, ul. Gorzelniarna 18,
tel. 48-23

Czynny w godz.: pon. - piątek
7.00 - 16.00, sobota 7.00 - 14.00

(18/E94)

Ogłoszenia 47-49

**Zakład Produkcyjno-Handlowo-Usługowy
„JUKA” - Antczak S. i J.**

Łeśnictwo 47, 62-704 Kawęczyn

wykonuje usługi:

- nagrobki-grobowce,
- schody,
- posadzki,
- parapety,
- pustaki,
- ogrodzenia betonowe,
- palety,
- remonty budowlane.

Wykonanie - ratalne, bez zyrantów, bez procentów.

Ceny konkurencyjne. Krótkie terminy wykonania!

Okazała! - 5% zniżki przy zamówieniach do 01.05.94 r.

Zapraszamy!

WTOREK 1 II

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiamy o dzieciach
★ 10.00 „ZYCIE” — serial prod. jap.
10.45 „Armie świata” — program publicystyczny
11.00 Gielda pracy, giełda szans
11.20 Reportaż
14.45 Lęk matematyki
15.00 Rysuj z nami
15.10 Postscriptum „Rysuj z nami”
15.15 Z wiedzy przez życie
15.30 Joystick — magazyn poświęcony informatyce
16.05 Dla młodych widzów: Halo, 5-10-15? oraz film z serii „Poszukiwacze złota”
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.20 Sensacje XX wieku „Stalin droga do władzy”
17.40 „Kino ma prawo się śmiać” — „Chaplin — narodziny tragedii”
★ 18.05 „MURPHY BROWN” — serial komediowy prod. USA
18.30 Rewizja nadzwyczajna
19.00 Wietorzynka: „Niedźwiadek Tao, Tao”
19.30 Wiadomości
20.00 Sejmograj
★ 20.25 „DOKNIĘCIE REKI” — film prod. polsko-ang-niem.
22.05 Listy o gospodarce
22.35 Świat Urszuli Sipińskiej
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna „Jedynka”
23.30 Niezwykłe biografie: „Ordonka”
0.20 Po północy
1.05 Ślodemka w „Jedynce”
2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przebie „Dwójki”
8.05 Program lokalny
★ 8.35 „ANFETTE” — serial anim. prod. jap.
9.00 Studio „Dwójki”
★ 9.10 „MIŁOŚĆ I DYPLOMACJA” — serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej
9.40 Świat kobiet
10.05 „Impresje dalekich oceanów” — Tajlandia: Uśmiech mimo wszystko”
10.55 Studio „Dwójki”
11.00 Panorama
11.05 Studio sport
11.35 Cyrk świata — „Cyrk Balzosa”
12.50 Przebie „Dwójki”
13.00 Panorama
★ 13.05 „NAD RZEKĄ MURRAYA” — serial prod. austral.
★ 14.00 „PAN KLEKS W KOMSPANIE” — film fab. prod. polskiej
15.05 Przebie „Dwójki”
15.25 Maraton Trzeźwości
15.55 Powitanie
16.00 Panorama
16.05 Sport
16.15 Dom — magazyn
16.35 Reportaż
16.45 Ojczyzna — polszczyzna
17.00 Co jest grane?
17.10 Poszukiwanie prawdy
★ 17.35 „MIŁOŚĆ I DYPLOMACJA” — serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Kolo fortuny
19.05 „Roy Lichtenstein” — film dok. prod. ang.

20.00 Studio Teatralne „Dwójki” — „Lunia” rez. Roland Rowinski
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Pogotowie ekologiczne „Dwójki”
★ 22.00 Perły z lamusa: „POCALUNEK SMIERCI” — film sensac. prod. USA
24.00 Panorama
0.05 „Wróg wroga” — serial prod. szwedzko-niemieckiej
0.50 Zakończenie programu

SRODA 2 II

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiamy o dzieciach
★ 10.00 „NA WARIACKICH PAPIERACH” — serial prod. USA
10.50 Muzyczna „Jedynka”
10.55 „Tak jest świat” — magazyn reporterski
11.20 Reportaż
11.35 Reporżaz
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla młodych widzów: „Klatka po klatce” oraz film z serii „Szczęśliwy znalazca”
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
9.55 Porozmawiamy o dzieciach
★ 10.00 „NA WARIACKICH PAPIERACH” — serial prod. USA
10.50 Muzyczna „Jedynka”
10.55 „Tak jest świat” — magazyn reporterski
11.20 Reportaż
11.35 Reporżaz
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla młodych widzów: „Klatka po klatce” oraz film z serii „Szczęśliwy znalazca”
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
13.30 „Chochlikowie psoty, czyli zmaganie z ortografią”
13.15 „Do miłości”, czyli staropolska liryka miłosna
14.15 Hanna Banaszak śpiewa „Treny”
14.20 „Śwego nie znacie” — katalog zbłykwów
14.30 „Opowieści dzwonaluda”
14.45 Hanna Banaszak śpiewa „Treny”
14.50 Sztuka interpretacji — Pis-mo Święte
15.20 Miłość stulecia — Aleksander Świętochowski
15.50 Jaka szkoła? „Szkoła dla drowców”
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: „Halo, 5-10-15?” oraz film z serii „Poszukiwacze złota”
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.20 Magazyn ekologiczny
17.40 „Co na to mama?” — teletur-niej
★ 18.05 „NA WARIACKICH PAPIERACH” — serial prod. USA
19.00 Wietorzynka: „Smercy”
19.30 Wiadomości
20.15 Studio sport — „Historia finałów Mistrzostw Świata w Płcie Nożnej”
22.10 Gramy piosenki — program dok.
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna „Jedynka”
★ 23.30 „ZYC NA KRAWĘDZI” — dramat obcyzo-wny prod. greckiej
1.05 Zycie moje
2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przebie „Dwójki”
8.05 Program lokalny
★ 8.35 „KACPER I JEGO PRZYJACIELE” — serial anim. prod. USA
9.00 Studio „Dwójki”
★ 9.10 „MIŁOŚĆ I DYPLOMACJA” — serial kan. prod. arg.
9.40 „Świat kobiet”
10.05 „Impresje dalekich oceanów” — serial dok.
10.55 Studio „Dwójki”
11.00 Panorama
11.05 Studio sport
11.50 Cyrk świata — „Najwspnia- nialszo chwile cyrku”
12.55 Studio „Dwójki”
13.00 Panorama
★ 13.05 Mały ekran duży format „HISTORIA PE- WNEJ MIŁOŚCI” — film TVP
★ 14.00 „CUDOWNE DZIECKO” — film fab.
16.35 Przebie „Dwójki”
15.55 Powitanie

16.00 Panorama
16.15 Magazyn przechodnia
16.25 Zwierzęta wokół nas — „Podaj łapę”
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sporto- wego
16.55 Reportaż
17.05 Gielda — magazyn kup- ców przemysłowych
★ 17.30 „MIŁOŚĆ I DYPLO- MACJA” — serial prod. kan. arg.
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Kolo fortuny
19.05 „Litwo — słyszę twój głos” — film dok.
20.00 Mały ekran — duży format: „HISTORIA PEWNEJ MIŁOŚCI” — film TVP
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reportaż
★ 22.05 „NA ANFETTE” — se- rial prod. USA
22.30 Tadeusz Boy-Żeleński — film dok.
23.10 Paryż — Sant Lusia
23.25 Wademecum teatromana
24.00 Panorama
0.05 Art — noc
1.30 Zakończenie programu

CZWARTEK 3 II

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiamy o dzieciach
★ 10.05 „POLICJANCI I MIA- MI” — serial sensacyjny prod. USA
10.55 Muzyczna „Jedynka”
11.00 Kwadrans na kawę
11.15 Panie na planie
11.40 Smoczek czy grzechotka?
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla młodych widzów: „Klatka po klatce” oraz film z serii „Szczęśliwy znalazca”
13.30-15.55 Telewizja Eduka- cyjna
13.35 „Historia z ziarna piasku” — film dok.
14.00 Nie tylko dinozaur
14.15 EKO-LEGO
14.30 Zwierzęta świata: „Pustyn- ne wybrzeże Morza Cor- teza” (1) — film dok. prod. ang.
15.05 „Przez łądy i morza”
15.35 My dorosli
16.05 Dla młodych widzów: Halo, 5-10-15? oraz film z serii „Poszukiwacze złota”
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard z rozumie — teletur- niej
17.45 Antena
18.05 „Jeśli zechcesz — potra- fiz” — film dok. prod. ang.
18.30 Znaki czasu — magazyn katolicki
19.00 Tęczywo Music-Box
19.10 Wietorzynka
19.30 Wiadomości
20.00 Biłans — magazyn rządowy
★ 20.20 „POLICJANCI I MIA- MI” — serial sensacyjny prod. USA
21.15 Debata „Jedynki”
22.05 Z Ogórkim po kraju — Zycie nocne — felieton Mi- chała Ogórka
22.25 Pegaz
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Gorąca linia
23.30 Muzyczna „Jedynka”
★ 23.35 „OGNIŠTA KREW” — serial dok. prod. ang.
0.25 To lubię
1.25 Pelen odlot — program satyryczny
1.45 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przebie „Dwójki”
8.05 Program lokalny
8.35 „Zukosoczek” — serial anim. prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu, w przerwie ok. 11.00
13.00 Panorama
15.30 Powitanie
15.35 „Zukosoczek” — serial anim. prod. USA (powt.)

16.00 Panorama
16.05 Sport
16.35 Mój mały świat — program Haliny Mirozowej
16.55 W cieniu Kremla
★ 17.30 „MIŁOŚĆ I DYPLO- MACJA” — serial prod. kan. argentyńskiej (powt.)
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Kolo fortuny — teletur-niej
19.05 Male oczynisy
20.00 Spotkanie z Marią Foltyn
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 „Historia o historii”
★ 21.55 „POCALUNEK WRÓ- BLA” — — film prod. fińskiej
★ 22.50 Studio teatralne „Dwójki” — „ROBER- TO ZUCCO”
0.15 Panorama ja
0.20 TV DANTE (1)
1.40 Zakończenie programu

PIATEK 4 II

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama ja
9.25 Domowe przedszkole
★ 10.00 Czytajek Balzaka: „STRACONE ZŁU- DZENIA” — film fab. prod. francuskiej
11.45 Muzyczna „Jedynka”
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla młodych widzów: „Klatka po klatce” oraz film z serii „Szczęśliwy znalazca”
13.30-15.55 Telewizja włoska gościem Telewizji Eduka- cyjnej
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: „Halo, 5-10-15?” oraz film z serii „Poszukiwacze złota”
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.20 Automania
17.40 „Tata, a Marcin powie- dział”, Czy dzieci to kameleon?”
18.00 Randka w ciemno — zaba- wa quizowa
18.45 W karju Zulu Gula — program satyryczny Tadeu- sca Rossa
19.00 Wietorzynka: „Muminki”
19.30 Wiadomości
★ 20.15 Piątek z Newmannem: „KOTKA NA GORA- CYM BLASZANYM DACHU” — film fab. prod. USA
22.15 Tytuł „Jedynce”
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna „Jedynka”
★ 23.30 „PAMIĘTIŃK KOBIE- TY, KTÓRA TRWA” — film fab. prod. ang.
1.25 Yves Montand na estra- dach świata
2.05 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przebie „Dwójki”
8.05 Program lokalny
★ 8.35 „BATMAN” — serial prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu — w przerwie ok. 11.00 i 13.00 Panorama
15.30 Powitanie
★ 15.35 „BATMAN” — serial anim. prod. USA
16.00 Panorama
★ 16.10 „HRABINA COSEL” — serial prod. TVP
17.00 Klub Yuppies? — program dla młodzieży
17.20 La la mi do, czyli porykiwa- nia szarpidrutów
17.40 „Welcome to America” — teletur-niej
18.00 Panorama
18.05-21.00 Program regionalny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 „A to panzna” — widowi- sko wg tekstów Juliana Tuwima
★ 22.15 „PRYZYŚTANEK ALI- SKA” — serial prod. USA
23.00 Teatr Sensacji — „Biuro zleczeń” rez. Mariusz Mali- nowski

24.00 Panorama
0.05 Na ulicy Kazika
1.00 „Ukrainskie noce” — repo- rtaż z koncertu
1.25 „Pewnego razu w Lizbo- nie” — „To się zdarza tyl- ko innym”
2.15 Zakończenie programu

SOBOTA 5 II

PROGRAM I

7.00 Rondo — magazyn infor- macyjno-gospodarczy
7.20 Rynek — AGRO
7.45 Z Polski
8.05 Racje i emocje
8.25 Wszystko o działce
9.00 Wiadomości
9.10 Złarno — program red. ka- tolickiej dla dzieci i rodzic.
9.35 Dla młodych widzów — „Dar wiołyrbów” — film „David Cooper- field” — film fab.
11.00 W towarzystwie wiołyrbów — serial dok. prod. ang.
11.50 Reportaż
12.00 Wiadomości
12.10 Rodzina rodzinie
12.45 „Morze” — magazyn
13.15 Studio sport — „Apetyt na zdrowie”
14.00 Walt Disney — „Super Bal- lo”
15.15 Zimowe MTV
★ 15.35 Teatr Rozmaitości: „TUTAM”
★ 16.45 Zaproszenie do Teat- ru Telewizji — „SIE- DEM PIĘTER”
17.00 Teleexpress
17.20 Premiery muzycznej „Je- dynki”
★ 18.10 „DZIEN ZA DNIEM” — serial fab. prod. polskiej
19.00 Male wiadomości: DD
19.10 Wietorzynka
19.30 Wiadomości
★ 20.00 POLSKIE ZOO
★ 20.30 „EMMA, KRÓLOWA MÓRZ POLUNDNO- WYCH” (2-ost.) — film fab. prod. austr.
22.20 Wiadomości
22.30 Program rozrywkowy
23.40 Sportowa sobota
★ 24.00 „PSY” — film fab. prod. polskiej
★ 1.40 „PORWANI” — film sens. prod. fr.
3.40 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 „Płochota górská” — film dok.
8.00 „Ulica Sezamkowa” — po- grzeżka dla dzieci
9.00 Tacy sami — program w je- zyku migowym
9.25 Nauka języka migowego
9.35 Wspólnota w kulturze: Zy- gmund Stankiewicz”
10.05 Halo „Dwójka”
10.10 Rody polskie — film dok.
10.40 Róbta, co chcesz — pro- gram Jerzego Owsiaka
11.00 Leonard Bernstein — Spo- kiana z muzyką
★ 12.00 „Akademia Filmu Po- lskiego”: „REĆE DO GÓ- RSKIEGO”
13.35 Historia jednej znajomości, czyli obiektu (nie) obconym uderzeniu (2)
14.00 Listy z Europy
14.30 Studio sport
15.20 Halo „Dwójka”
15.30 Zwierzęta świata — film dok. prod. ang.
15.55 Losowanie gier liczbo- wych Totalizatora Sporto- wowego
16.00 Panorama
16.05 Wielka Gra
16.55 Program dnia
★ 17.05 „CZTERDZIEŠTOLA- TEK — 20 LAT POZ- NIEJ” — serial TVP
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.30 Gra — teletur-niej
19.00 Szkoła kłamców
19.30 Pięta czasu — magazyn muzyczny
20.10 Pytania o Polskę
21.00 Panorama
21.25 Słowo na niedzielę
21.30 Księga nonsensu, czyli fio- cowa krowa
★ 22.20 Paro i bezprawie: „ZARZENIE W OX- BOW” — western prod. USA

NIEDZIELA 6 II

PROGRAM I

7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Proszę o odpowiedzi
7.35 Tydzień — magazyn rol- niczy
8.30 Notowania
9.00 Dla młodych widzów: „Za- męk Euzeki” — serial prod. USA
11.00 Świat narcyststwa” — film dok. prod. norweskiej
12.00 Telewizyjny Koncert Ży- częć
12.30 Teatr dla dzieci: „Skarby i upiory” (2)
13.25 Z kamerą wśród zwierząt — Krajobyż saski drażpie- ne (1)
13.55 W starym kinie: „Na prawo marsz”
15.10 Sio pytań do
16.00 Piętrzy w wanili
16.40 Antena
17.00 Teleexpress
★ 17.30 „DYNASTIA COL- BYCH” — serial prod. USA
18.20 7 dni — świat
19.00 Wietorzynka
19.30 Wiadomości
★ 20.15 „MALIBU ROAD 2000” (6) — serial prod. USA
21.15 Sportowa niedziela
★ 22.15 WIECZORNY UNI- WERSYTET TELEWIZJI I PRZYJEMNEJ
23.00 Wokół wielkiej sceny
★ 23.35 „SPACER PO SZA- FOCIE” — film fab. prod. rosyjskiej
1.35 „KARNAWAŁ” Schman- na gra Jerzy Romanuk
2.05 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Echa tygodnia (dla niesły- szących)
8.00 „Piotrus Pan i piraci” — se- rial anim. prod. USA
★ 8.25 Film dla niesłyszą- cych: „MALIBU ROAD 2000” (6) — serial prod. USA
9.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
9.20 Powitanie
9.30 Program lokalny
10.30 Wrocowska lista przebo- jów Marka Niedźwieckiego
★ 11.00 Godzina z HANNA BARBERA — filmy anim. dla dzieci
★ 12.00 „RYCERZE OKRĄ- LEGO STOLU” — film kostiumowy prod. USA
13.50 Krakowska legwa — Studnia
14.00 Animals — program Ewy Banasziewicz
14.30 Podróże w czasie i prze- strzeni „Muzeum brytyj- kie”
15.20 Halo „Dwójka”
15.30 „WOW?” — serial prod. polsko-niem.
16.00 Panorama
16.10 Powitanie
16.20 Reportaż
★ 16.55 „Dzieciaki, kłopoty i my!” — serial komediowy prod. USA
17.20 Wydarzenia tygodnia
17.50 Camerata 2 przedstawia — magazyn aktualności muzycznych
18.20 Halo „Dwójka”
18.30 „Gra” — teletur-niej
★ 19.00 „NAJWIEKSZY ILUZ- JONISMA ŚWIATA W ZAMKU MAGII”
20.00 „A kuku, panie KRUKU” — film anim. dla dzieci
20.10 Godzina szczeroci
21.00 Panorama
★ 21.25 Kabaret „POTEM — ZIELONA GĘŚ”
★ 22.20 „OJCOWIE I SYNU- WIE” — serial prod. niemie.
23.25 „Chłopcy z Placu Broni” — koncert
24.00 Panorama
0.05 Lester Bowie's Brass Fall- tasy w teatrze muzycznym
1.30 Zakończenie programu



0.55 Siedem dni polskiego sportu
POLSAT
 17.00 Grzechy — serial
 18.00 Twój lekarz
 18.30 Skarby 7 kontynentu
 19.00 Informacje
 19.20 Publicystyka
 19.45 Supermodelka — serial
 E20.00 Sądzieli — serial
 21.00 King satelitarne: A jednak szóstka
 22.40 Informacje
 23.00 Upiór — horror
 0.30 Pożegnania

WTOREK 1.02

RTL plus

14.10 Zeit der Sehnsucht
 15.00 Ilona Christen
 16.00 Hans Meiser
 17.00 Wer ist hier der Boß?
 17.30 Strażnica młoda rodzinka — serial
 18.00 Paradise Beach
 18.45 RTL aktual
 19.10 Explosiv — magazyn
 19.40 Dobry i zły czas
 20.15 Columbo: Tödliche Tricks — film krym.
 22.10 Quincy — serial
 23.10 Gottschalk

SAT 1

14.00 Nachbarn — serial
 14.40 ALF
 15.05 Bonanza
 16.00 Statek kosmiczny Enterprise

17.00 5 mal 5
 18.00 Idź na całość
 19.00 Newsmagazin
 19.30 Glücksrad - show
 20.15 Die Goldene Schlagerparade
 21.10 Retter
 22.00 Ulrich Meyer: EINSPIRUCH!
 23.350 Vorsicht, Kamera

PRO 7

14.25 Hardcastle & McCormick

15.25 Mr. Belvedere — serial
 15.55 Bezaubernde Jeannie — serial
 16.25 Trick 7 - seriałe rysunkowe
 17.55 Parker Lewis — serial
 18.25 Alles total normal — serial
 18.55 Roseanne — serial kom.
 19.25 Bill Cosby Show
 20.15 Eine teuflische Karriere — kom. USA
 21.55 Die Reporter — magazyn
 23.05 Streetwalkin — sens. USA

Eurosport

10.00 Knustturnen
 12.00 Eisschnelllauf
 13.00 Eurogoals — mag. piłkar. ski
 14.00 Motorsport
 15.00 Kart
 16.00 Eurofun
 16.30 Motorsport
 20.00 Amerykańska piłka nożna
 22.00 Boks

Polonia I

16.15 General Dalmos
 16.40 Królowna Śnieżka
 17.05 Księga dzungli
 17.30 Wiadomości
 18.05 Posterunek przy Hill Street — serial
 19.15 Maria — serial
 20.00 Cyk — serial
 22.10 Drużyna A — serial
 23.15 Magazyn sportowy
 0.30 Cyk (powt.)

TV Polonia

16.30 Zielona komnata
 17.00 Teleexpress
 17.15 Słoneczne studio
 18.00 Historia — współcz.
 18.50 Kaledoskop
 19.20 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.15 Potrzask — film
 21.00 Panorama
 21.25 Gość TV Polonia
 21.35 Królewskie sny — serial
 23.00 Przegląd kulturalny
 0.00 Panorama
 0.10 Fieks — mag. baletowy

POLSAT

17.00 Sądzieli — serial
 18.00 Magazyn sportowy
 18.30 Supermodelka — serial
 19.00 Informacje
 19.20 Angielski dla biznesmenów
 19.30 Jaki ojciec, taki syn — serial
 20.00 Matrix — serial
 21.00 Upiór — film USA
 22.30 Informacje
 22.50 Angielski dla biznesmenów — film prod. franc.
 23.00 Księżycowi jubilerzy
 0.30 Pożegnania

ŚRODA 2.02

RTL plus

14.10 Zeit der Sehnsucht — serial
 15.00 Ilona Christen — serial
 16.00 Hans Meiser — serial
 17.00 Wer ist hier der Boß? — serial
 17.30 Familienbande — serial
 18.00 Paradise Beach — serial
 19.10 Explosiv — magazyn
 19.40 Dobre czasy, złe czasy — serial
 20.15 Spurlos
 21.15 seaQuest DSV — s.f. serial
 22.15 Stern TV
 23.15 Gottschalk

SAT 1

14.30 Alf — serial
 15.05 Bonanza — serial
 16.00 Statek kosmiczny Enterprise — serial
 17.00 5 mal 5
 18.00 Geh aufs Ganzel
 19.30 Kolo szczęścia
 19.30 Hunter: Stadt des Lasters — krym. USA
 22.50 Die Verschwoerer — krym. USA
 23.55 Die Folterkammer des Hexenjagers — horror USA

PRO 7

14.30 Hardcastle & McCormick — serial
 15.25 Mr. Belvedere — serial
 15.55 Cudowna Jeannie — serial
 16.30 Trick 7 - seriałe rysunkowe

17.55 Parker Lewis — serial
 18.25 Alles total normal — serial
 18.55 Roseanne — serial
 19.25 Bill Cosby Show — serial
 20.15 Zwei wie Pech und Schwefel — sens. wl.-bisz
 22.10 Kung Fu — Im Zeichen des Drachen — serial krym.

Eurosport

10.00 Gimnastyka sportowa
 12.00 Eurogoals — magazyn
 13.00 Flugspor
 14.00 Motorsport
 15.00 Amerykańska piłka nożna
 17.00 Olympia-Magazin
 17.30 Ski Freestyle
 18.30 Reitsport
 20.00 Boks
 22.00 Motors
 23.00 Amerykańska piłka nożna

Polonia I

16.15 General Dalmos — serial
 16.40 Królowna Śnieżka
 17.05 Księga dzungli
 17.30 Wiadomości
 18.05 Posterunek przy Hill Street — serial
 19.15 Maria — serial
 20.00 Manuela — serial
 21.40 Wiadomości
 22.00 Magazyn Muzyczny
 0.30 MacGyver — serial

TV Polonia

16.00 Teatr, czyli świat
 17.00 Teleexpress
 17.15 Niek orla — serial
 18.00 Historia — współcz.
 18.50 Listy o gospodarce
 19.20 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Anna — film fab.
 21.00 Panorama
 21.25 Gość TV Polonia
 21.35 Królewskie sny — serial
 23.00 Polska sprawa
 0.00 Panorama
 0.10 Sport na satelicie

POLSAT

16.30 Między nami smakoszami
 17.00 Matrix — serial
 18.00 Magazyn mody
 18.30 Jaki ojciec, taki syn — serial
 19.00 Informacje
 19.20 Publicystyka

19.30 Złotwrogaj raj — serial
 20.00 Dallas — serial
 21.00 Księżycowi jubilerzy
 22.30 Informacje
 23.00 Przeprowadzka — film fab.
 0.20 Pożegnania

CZWARTEK 3.02

RTL plus

13.20 California Clan — serial
 14.10 Zeit der Sehnsucht — serial
 15.00 Ilona Christen
 16.00 Hans Meiser
 17.00 Wer ist hier der Boß? — serial
 17.30 Familienbande — serial
 18.00 Paradise Beach — serial
 18.30 Das Telefon-Theme
 18.45 RTL aktual
 19.10 Explosiv
 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten — serial
 20.15 Notruf
 21.15 Verhängnisvolle Leidenschaft — thriller USA
 23.10 Gottschalk

SAT 1

13.00 Love Boat
 14.00 Nachbarn serial
 14.30 ALF serial
 15.05 Bonanza serial
 16.00 Statek kosmiczny Enterprise serial
 17.00 5 mal 5
 17.30 Regionalreport
 18.00 Geh aufs Ganzel
 19.00 Newsmagazin
 19.30 Glücksrad - show
 20.15 Schwarz greift ein — krym. niem.
 22.05 Schreinemakers live

RRO 7

14.25 Hardcastle & McCormick — serial
 15.25 Mr. Belvedere — serial
 15.55 Bezaubernde Jeannie — serial
 16.25 Trick 7 - seriałe rysunkowe
 17.55 Parker Lewis - der Coole von der Schule
 18.25 Alles total normal — serial
 18.55 Roseanne — serial kom.
 19.25 Bill Cosby Show — serial
 20.15 Trzy dni Kondora — thriller pol. USA

22.30 Critters II - s.f. USA
 0.00 Nachrichten

Eurosport

10.00 Jazda figurowa na lodzie
 12.00 Eurogolf — magazyn
 13.00 Ski Freestyle
 14.00 Snooker
 16.00 Olympia Magazyn
 16.30 Hoki na lodzie
 17.30 Motors
 18.30 Euroski
 20.00 Basketball
 22.00 Boks
 23.00 Tenis

Polonia I

16.15 Czarodziejskie zwierciadko — serial
 16.40 Rodzina Trappów
 17.05 Księga dzungli — serial
 17.30 Wiadomości
 18.05 Posterunek przy Hill Street — serial
 19.15 Maria — serial
 20.00 Akt zemsty — film krym.
 21.45 Wiadomości
 22.05 Drużyna A — serial
 23.05 Gillette — program sport.
 0.30 Film fab.

TV Polonia

16.00 - 17.00 Czego się Jaś...
 17.00 Teleexpress
 17.15 Słoneczne studio
 18.00 Historia — współcz.
 18.30 Dekałog
 19.20 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Bilans — mag. rządowy
 20.10 Spotkanie z Balladą
 21.00 Panorama
 21.25 Gość TV Polonia
 21.35 Teatr TV
 23.40 Repertoryjny przedstawiają
 0.05 Dziewczyna z Mazu — serial

POLSAT

17.00 Dallas — serial
 18.00 Oskar — magazyn filmowy
 18.30 Złotwrogaj raj — serial
 19.00 Informacje
 19.20 Angielski dla biznesmenów
 19.30 Tribunal
 20.00 Sądzieli — serial
 21.00 Więźniarki — serial
 22.00 Magazyn sportowy
 22.30 Informacje
 23.00 Wielcy komicy: Harold Lloyd — Jeszcze wyżej!
 0.15 Pożegnania

**Pracownia Złotnicza
 Robert Łukasik**

Zaprasza do nowo otwartego punktu usług przy ul. Kolskiej 15 (sklep „Jubiler”)

naprawa, renowacja biżuterii
 złotej i srebrnej
 przerób biżuterii złotej
 wymiana złomu złota

32/E/94

Zdecydowanie sprzedam działkę 5500 m kw. z budynkiem gospodarczym o pow. użytkowej 100 m kw., całość ogrodzona, teren uzbrojony, 4-letni sad wiśniowy.
 Wiadomość: Turek, tel. 59-69

Lombard

pożyczki pod zastaw, ul. Gorzelniarna 1 (Dom Usług), czynne od 10.00-17.00

Nowo otwarty Komis artykułów AUTO-MOTORYZACYJNYCH, Sprzętu TV i Technicznego „RICATUR”
 Zaprasza - ceny atrakcyjne
 Turek, pl. Wojska Polskiego 9 (w podwórku) (294)

Targi ★ Jarmarki

Ceny na targowisku w Turku z dnia: 21.01.1994	Pomidory: kg - 32.000 zł Papryka duża: kg - 65.000 zł	Owoce Jabłka: kg - 2.500-4.000 zł Banany: kg - 24.000 zł Pomarańcze: kg - 18.000 zł i 20.000 zł Cytryny: kg - 20.000 zł Winogrono: kg - 60.000 zł Orzechy włoskie: kg - 15.000 zł	Orzechy laskowe: kg - 50.000 zł Kiwi: szt. - 4.500 zł Grajfruty: kg - 22.000 zł Mandarynki: kg - 24.000 zł Jaja: mendel - 30.000-33.000 zł Miód: 1/2 l - 40.000 zł
Warzywa Ziemniaki: kg - 1.000 zł Marchew: kg - 2.000 zł Pietruszka: kg - 6.000 zł Buraki: kg - 2.000-3.000 zł	Kapusta kiszona: kg - 10.000-13.000 zł Por: szt. - 2.000-2.500 zł Seler: szt. - 5.000 zł Kapusta: szt. - 2.000 zł Ogórek zielony: szt. - 40.000 zł Pieczarki: kg - 35.000 zł Cebula: kg - 2.000 zł		

RENAULT

TWINGO
 CLIO
 RENAULT 19
 ESPACE
 SAFRANE.



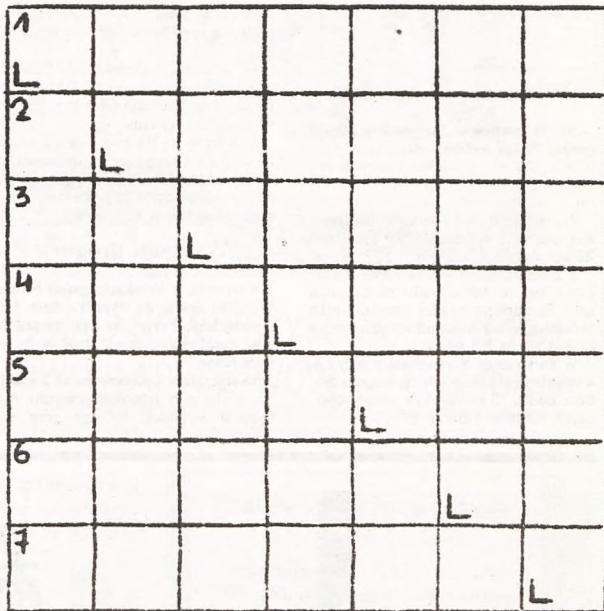
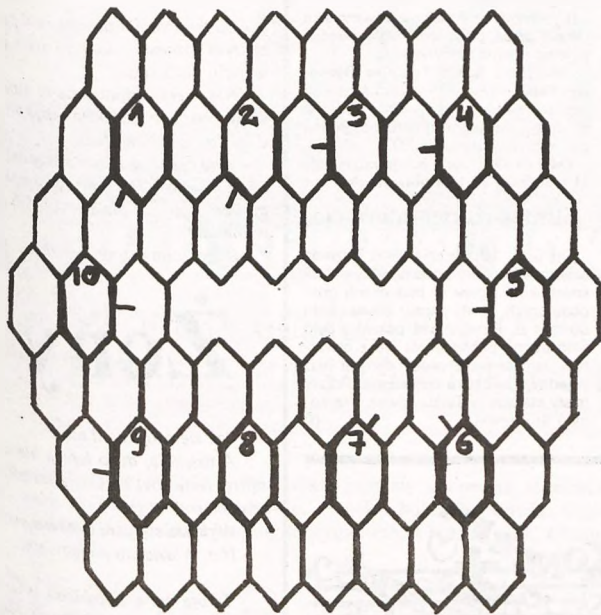
KONTYNGENT '94

Koncesjoner Renault Józef Lamot,
 Konin, ul. Studzienna 4, tel. 42-84-26



(SCENT94)





Prawoskrętnie

- 1 - zagadnienie wymagające rozwiązania
- 2 - początkowe litery imienia i nazwiska
- 3 - kilim
- 4 - niewierzący w Boga

- 5 - papieskie państwo
- 6 - lampart
- 7 - lekka przejrzysta tkanina
- 8 - szmata, strzęp tkaniny
- 9 - nieżyczliwość, uprzedzenie
- 10 - japońska sztuka układania kwiatów

- 1 - królik chętnie ją chrupie
- 2 - tam mama gotuje obiad
- 3 - pokój w zamku
- 4 - najmniejszy ptak
- 5 - mieszkanie dla koni
- 6 - świąteczne drzewko
- 7 - sportowe obuwie

Litery z oznaczonych kratek utworzą rozwiązanie.

Nagrodę książkową za rozwiązanie krzyżówki nr 1 otrzymuje Magdalena Chrostek, lat dziesięć, zam. w Wojciechowie.

Fundatorem nagrody jest KWB „Adamów”.

Już po raz trzeci pan Jerzy Kurzawa zam. w Turku odbierze u nas nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki. Tym razem otrzyma ją za krzyżówkę nr 1. Po nagrodę prosimy zgłosić się do Redakcji „Echa Turku” na ul. Kaliską 2. Fundatorem nagrody jest KWB „Adamów”.

Gratulujemy!



Magdalena Chrostek

Horoskop

od 26 stycznia do 8 lutego

BARAN (21.03.-20.04.) - Duch Marsa zaczyna się odzywać. Tak więc nie tylko głowa do góry, ale i szabelka w dłoń. Posuwaj się krok za krokiem i nie rób zbyt delekcyjnych planów bitew. Niezwykły przeciwnik okaże się pomocną dłonią.

BYK (21.04. - 21.05.) - Trochę trzeba przykrócić cugle. Niedługo trochę wolnego od zajęć zawodowych. Więc będzie czas na rekreację. Wykorzystaj to obowiązkowo. Właśnie podczas zabawy na śniegu, albo joggingu po lesie poznasz kogoś. Może właśnie Twą Miłość.

BLIŹNIĘTA (22.05 - 21.06.) - Choć czas ferii się zbliża to właśnie jest to dobry okres do zaprezentowania swego intelektu. On jest Twą szansą w ogóle, a szczególnie w spr-

wach gotówkowo-dewizowych. Kup sobie jednak syrop na kaszel.

RAK (22.06. - 22.07.) - Choć mroźne powietrze obok Ciebie, niech Twe marzenia będą wyrazem Twojej duszy - romantycznej i wrażliwej. A i w życiu trochę tej cechy nie zaszkodzi. Masz szansę na wyjazd, nie zastanawiaj się. W pracy to dwa tygodnie przeżyj bez Ciebie.

LEW (23.07. - 22.08.) - Nowe znajomości są Twą szansą. Jeśli do tej pory czegoś nie robiłeś, a masz ochotę to ... zrób to. Np. jazda na nartach. Może być równie fajnie „słodko potargać” nerwy przeciwnikom. Jednak są to też ludzie, więc trzeba mieć dla nich litość.

PANNA (23.08. - 22.09.) - Zaczyna się okres przychylny ambicjom naukowym. Więc nie

ma na co czekać tylko brać się do pracy. Nos w książki i opracowania. Jeśli będzie szansa spędzenia wieczoru (nocy) na balu, to należy ją wykorzystać.

WAGA (23.09. - 22.10.) - Baw się do póki możesz i Twoje lenistwo do końca Cię nie ogarnęło. Ostatnie dni na podjęcie ostatecznej decyzji o dalszym życiu. Dotyczy to szczególnie młodych, jeszcze niezdeterminowanych ludzi.

SKORPION (23.10 - 22.11.) - Zaczynają się małe kłopoty, ale Ty rób to co do Ciebie należy i w sumie będzie o.k. Jeśli chcesz podjąć decyzję o związaniu się ze swym partnerem, to jest to najodpowiedniejsza chwila, bowiem zapewni ona ciągłość tego związku i wzajemne zrozumienie.

STRZELEC (23.11. - 21.12.) - Bądź szczególnie zycielwy,

miły i otwarty na wszystkich ludzi. Jeśli ktoś Cię poprosi o pomoc - nie odmawiaj. Nawet gdy będziesz musiał wyjechać. Masz oddanego przyjaciela w Koziorożcu.

KOZIOROŻEC (22.12.-20.01.) - Zrobiłeś już naprawę dużo. Tyle że w Twoim wypadku to nie wystarcza. Tak więc praca ... Ponowny wpływ uczuć w stosunku do osoby dobrze Ci znanej może zburzyć twój zamek z piasku. Więc zastanów się czy chcesz budować nowy z kamienia, czy mieszkać w starym piaskowym?

WODNIK (21.01. - 20.02.) - Kłamstwo i oszustwo nie pasują do Ciebie. Jeśli ktoś umie kłamać to na pewno nie Ty. Masz okazję by się wyróżnić. Możesz umocnić swą pozycję, lub iść o szałebelk w górę. Licz na Strzelca i Bliźniaka.

RYBY (21.02. - 20.03.) - Jeśli nie masz to postaraj się o perły lub onyksy. Pomogą Ci w trudnych sprawach. Uwierz w nie. To Twoje kamienie. Zapowiada się miła finansowo niespodzianka.

ECHO TURKU

ECHO TURKU: pismo spraw lokalnych, dwutygodnik, ukazuje się od 1991r.

ADRES REDAKCJI: Turku 62-700, ul. Kaliska 2, tel./fax 53-41. WYDAWCA: PPH Konimex 62-510 Konia, ul. Spółdzielców 3.

BIURA OGŁOSZEŃ: Uniejowska 6, tel. 47-49, Wypożyczalnia kaset video „KLAPS II” Dworzec PKS

REDAGUJE ZESPÓŁ: Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Justyna Rylska, Andrzej R. Tyczyno, Izabela Zawadka.

ZESPÓŁ WSPÓŁPRACOWNIKÓW: Mariusz Krzyżaniak, Krystyna Baranowska, Hanna Chojnka, Marek Jabłoński, Maria Nitecka, Tadeusz Rabbega.

FOTOREPORTERZY: Sylwia Jafra, Andrzej Marzuchowski.

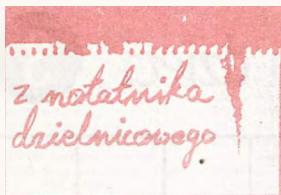
SEKRETARIAT: Maria Szymmańska

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałom nie zamierzanych nie zwracamy, za tektre ogłoszeń nie odpowiadamy.

NR konta BS-931405-71202-136-61

Druk - Zakład Poligraficzny WWP, Poznań, ul. Zielnicka 16.





Włamania i kradzieże

30/31 grudnia w Tarnowskim Młynie (gmina Władysławów) dokonano kradzieży dwóch silników elektrycznych wartości 8,3 mln zł. Sprawców ustalono.

Tej samej nocy w Turku na ul. Uniejowskiej włamano się do kurnika i zabrano 20 kur wartości 1 mln zł.

Z 2/3 stycznia we Władysławowie włamano się do samochodu osobowego golf. Skradziono między innymi kurtkę skózaną. Wartość skradzionych rzeczy ocenia się na 3,5 mln zł.

W Turku na os. Wyzwolenia w nocy z 3/4 włamano się do piwnicy. Łupem złodziei padło 15 kompletów ubrań roboczych wartości 1,5 mln zł.

W okresie 2-5 stycznia w Boleszczynie (gmina Przykona) włamano się do budynku Kola Łowieckiego „Ostoja”. Złodzieje, amatorzy myślistwa zabrali wiertarkę z przystawką, lornetkę, buty myśliwskie i wojskowe wartości 2 mln zł.

9/10 stycznia w Malanowie włamano się do magazynu SKR-u i skradziono 12 butli z propan-butanem wartości 5 mln zł.

11 stycznia w Turku z ul. Dobroskiej skradziono na rzecz PGKIM wózek dwukółkowy wartości 1,8 mln zł. Sprawcy zostali zatrzymani.

14 stycznia we Władysławowie dokonano rozboju. Ofiarą była osoba prywatna, której zabrano wypłatę (6 mln) i pobito ją. Sprawcy zostali zatrzymani po bezpośredniej interwencji policji.

Wypadki drogowe

6 stycznia w Parskach (gmina Świnice Warckie) doszło do wypadku fiata 125p z maluchem. Przyczyną było nieprawidłowe oznakowanie drogi. Dwie osoby zostały ranne.

15 stycznia w Uniejowie na ul. Dąbskiej (w godzinach popołudniowych) miał miejsce wypadek, którego przyczyną

był nie oświetlony pojazd konny. W wyniku wypadku kierowca reno 19 wpadł do rowu, jedna osoba została ranna.

16 stycznia w Rusocicach o godzinie 22.00 kierowca poloneza przejechał leżące na jezdni.

17 stycznia w Uniejowie rowerzystka jadąca przed pojazdem nagle skręciła w lewo powodując wypadek.

Następnego dnia w Turku na Obwodnicy Północnej fiat 125p nie dostosował prędkości do warunków jazdy i uderzył w stojący na poboczu autobus. Ranną osobę przewieziono do ZOZ.

Od 5 do 19 stycznia policja zatrzymała 11 praw jazdy i 5 kart rowerowych.

Straż pożarna informuje

Od 5 do 19 stycznia Straż Pożarna zanotowała cztery pożary, w tym dwa śmietników i dwa w budynkach gospodarczych. Straty określa się na około 60 mln zł. Przyczynami pożarów było nieostrożne obchodzenie się z otwartym ogniem przez osoby dorosłe oraz w jednym wypadku podpalenie. Pożary miały miejsce w Turku (dwa), Przykonie i Brudzewie. (1)

- Wczoraj moja żona zapłaciła kaucję na basenie za nieprawidłowe noszenie kostiumu.

- A gdzie go nosiła?
- Na rękę.

- Co ten młody człowiek robi pod naszym łóżkiem - krzyczy mąż po wejściu do domu.

- Nie wiem - odpowiada ze stoikiem spokojem żona - ale żebyś wiedział co on robi w łóżku...

- Wiesz, że Kaziu leży w szpitalu?
- Zartujesz? Jeszcze wczoraj widziałem go z piękną blondyną w mieście.

- Jego żona też ich widziała.

Żony

- Jak się czuje pani mąż?

- A dziękuję, dużo lepiej, ale nie sądzę, żeby zbyt szybko wyszedł ze szpitala.

- Widziała się pani z lekarzem?
- Nie. Widziałam pielęgniarki.

- Twoja żona opowiada wszem i wobec, że kupi sobie futro za dwadzieścia milionów. Nie masz nic przeciwko temu?

- Nie, niech sobie kupi.

- Wczoraj na przyjęciu u Krystyny twoja żona odniosła niebywały sukces towarzyski - do chorego kolegi mówi „zyczliwy”

- Pewnie za sprawą nowej sukienki, którą kupiła na tą okazję.

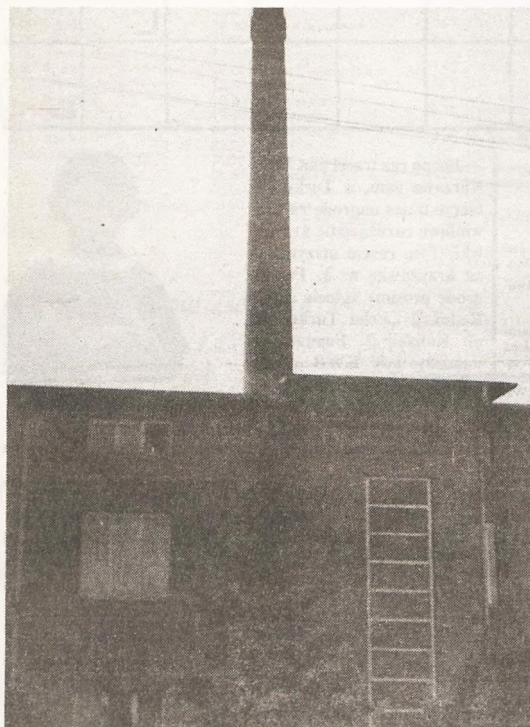
- Tak, tak. Zwłaszcza, że przez cały wieczór nosiła ją na rękę...

- Czy to prawda, że kobiety potrafią dochować tajemnicy?

- Ależ oczywiście kochany. Od dwudziestu lat małżeństwa żona nie zdradziła mi w jaki sposób wydała tyle pieniędzy.

- Co powiedziałaś mężowi, gdy szła pierwszy raz na randkę z innym mężczyzną?

- Prawdę, że idę na badanie.



Niezrównoważonej Wadze więcej zrozumienia i satyry zyczy złośliwy Skorpion

Już wkrótce „Walentynki”

Do 2 lutego przyjmujemy bezpłatnie krótkie ogłoszenia spod znaku złamanego serduszka. Anonsy można przekazywać pocztą (Turek, ul. Kaliska 2) lub telefonicznie (53-41).

W natępnym wydaniu „Echa Turku” opublikujemy wyniki losowania nagród z konkursów barbórkowo-świątecznych. Zaprezentujemy też zwycięzców oraz dwoje najbardziej wytrwałych amatorów szarad krzyżówek i konkursów.

Z takim kominem nawet najostrożniejsza zima nie jest groźna. Foto - (art)

Śluby:

Brudzew: Urszula Kaczmarek i Mariusz Pańczyk

Dobra: Bożena Błazelek i Kazimierz Kraska, Emilia Gałczyńska i Krzysztof Lingowski, Renata Gawron i Zbigniew Olejnik

Kawęczyn: Grażyna Grzelczak i Mariusz Orłigóra

Malanów: Sęk Violetta i Grzegorz Koruba

Tulizków: Anna Iciek i Krzysztof Pawlak, Grażyna Czekala i Robert Wojnowski

Turek: Beata Majewska i Andrzej Borowski, Ewa Grenda i Jerzy Zabłocki

Władysławów: Dorota Sowińska i Dariusz Świtalski, Marzena Przy-szło i Jacek Świdarski

Zgony:

Dobra: Stanisława Pietrzak, Wiktoria Arent, Edmund Żyłca

USC informują

Kawęczyn: Józef Nowak, Helena Dolińska

Malanów: Marianna Szczerek, Józefa Pietrzak

Świnice Warckie: Stanisław Korwalczyk

Tulizków: Zofia Mikołajewska, Marianna Kalinowska, Bolesław Bekala

Turek: Marianna Andrzejewska, Waleria Dąbrowska, Stanisław Pietrzak, Bronisław Jankowski, Sabina Kurzawa, Józef Kalferszt, Zofia Szymczak, Helena Glib, Sławomir Zdonek, Weronika Szymczak, Andrzej Augustyniak, Helena Jeska, Zygmunt Janicki, Eugeniusz Puszyński, Antonina Kukuła, Wacław Ignaczak, Antoni Radosz

Uniejów: Kazimiera Ziarkowska, Jan Świętek, Stanisław Pietrzak, Marian Grzelewski

Władysławów: Józef Gajda, Józefa Walczak, Regina Ziętek
Od dnia 05.01.94 r do dnia 19.01.94 r w Urzędzie Stanu Cywilnego w Turku zarejestrowano 66 aktów urodzenia.